

PARTYBTTUBE

Enceinte lumineuse



MODE D'EMPLOI

AVANT D'UTILISER CET APPAREIL, VEUILLEZ LIRE
ATTENTIVEMENT CE MODE D'EMPLOI ET LE CONSERVER AFIN DE
POUVOIR LE CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

Démarrage	2	Fonction jumelage	6
Avertissements et consignes de sécurité	2	Mode d'appel mains libres	6
Contenu du produit	4	Protection de l'environnement	7
Spécifications de l'appareil	4	Informations complémentaires	7
Commandes et entrées	5	Déclaration de conformité	8
Mode Bluetooth	6	Garantie	8

Démarrage

- Sortez l'appareil de la boîte.
- Retirez tous les matériaux d'emballage du produit.
- Placez les matériaux d'emballage dans la boîte ou jetez-les en toute sécurité en respectant les consignes de tri sélectif figurant sur l'emballage de l'appareil.

Avertissements et consignes de sécurité

Vous devez avoir lu et compris toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil. En cas de dommages dus au non-respect des instructions, la garantie ne s'appliquera pas.



1. Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.
2. Ne placez jamais cet appareil sur un autre équipement électrique.
3. Protégez le cordon d'alimentation de façon à éviter de marcher dessus ou de le coincer, particulièrement au niveau des fiches, des prises de courant et du point de sortie de l'appareil. Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée sur la plaque à l'arrière de l'appareil. Lorsque vous débranchez la prise secteur, retirez toujours la fiche de la prise. Ne tirez jamais sur le cordon. Avant de brancher la prise secteur, assurez-vous d'avoir effectué tous les autres branchements.
4. Utilisez uniquement des équipements/accessoires recommandés par le fabricant.
5. Confiez toutes les réparations de l'appareil à des réparateurs qualifiés. Une réparation est nécessaire quand l'appareil a été endommagé d'une quelconque manière, notamment :
 - si le cordon d'alimentation est endommagé ;
 - en cas de déversement de liquide ou d'insertion d'objets dans l'appareil ;
 - en cas d'exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité ;
 - si l'appareil ne fonctionne pas normalement ;
 - ou si l'appareil est tombé ou a subi un choc.
6. La plaque signalétique se trouve sur la partie inférieure de l'appareil.
7. Ne bloquez jamais les orifices de ventilation.
8. Assurez-vous de disposer d'un espace suffisant pour assurer la ventilation. Placez le produit sur une surface stable.
9. Cet appareil doit être utilisé dans un environnement tempéré, à l'abri de la lumière directe du soleil, des flammes nues ou de la chaleur, des appareils de chauffage, des cuisinières ou de tout autre appareil (y compris des amplificateurs) qui génère de la chaleur. Ne l'installez pas à proximité de sources de chaleur.

10. Les batteries (bloc-batterie ou piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, un incendie, etc.
11. Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer. Ne lubrifiez aucune partie de cet appareil. Nettoyez-le avec un chiffon doux. N'utilisez pas de produits abrasifs ni de nettoyeurs agressifs.
12. Assurez-vous de toujours pouvoir accéder facilement au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur, afin de pouvoir débrancher cet appareil de la prise secteur si nécessaire.
13. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'un point d'eau. Il ne doit pas entrer en contact avec des gouttes ni des éclaboussures. N'utilisez pas cet appareil dans un environnement humide ou mouillé.
14. Débranchez cet appareil en cas d'orage ou si vous n'allez pas l'utiliser pendant une longue période.
15. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil, ni avec le cordon (risque d'étranglement). Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
16. Cet appareil doit être alimenté uniquement en très basse tension de sécurité correspondant au marquage figurant sur l'appareil.
17. La batterie doit être retirée de l'appareil avant de le mettre au rebut. L'appareil doit être débranché de l'alimentation lorsque vous retirez la batterie.
18. Lors de l'utilisation du produit, il doit être placé à au moins 20 cm de distance du corps humain.
19. Cet appareil est réservé à un usage domestique ; ne l'utilisez pas à l'extérieur.

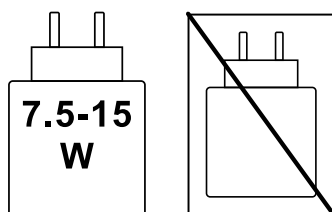


Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral avertit les utilisateurs de la présence, à l'intérieur de l'appareil, de tensions électriques dangereuses non isolées suffisamment puissantes pour présenter un risque d'électrocution.



Le point d'exclamation dans un triangle indique la présence de consignes importantes relatives au fonctionnement et à l'entretien (réparation) dans la documentation accompagnant l'appareil.

Matériau de classe II	
Courant continu	
Courant alternatif	
Pour une utilisation à l'intérieur uniquement	



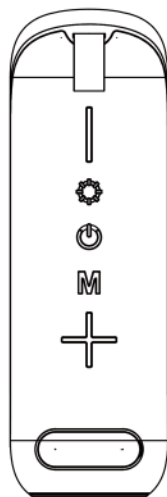
La puissance fournie par le chargeur doit se situer entre un minimum de 7,5 W (requis par l'équipement radio) et un maximum de 15 W pour une vitesse de charge optimale.

Contenu du produit

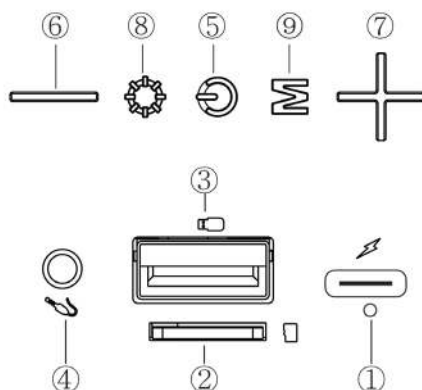
- Enceinte lumineuse
- Câble de chargement USB-C
- Câble auxiliaire de 3,5 mm
- Manuel d'instructions

Spécifications de l'appareil

- Bluetooth: V5.3
- Distance de fonctionnement : 10 m
- SNR: ≥90db
- Batterie: 7,4 V 1500 mAh
- Autonomie de lecture à volume normal : environ 4 heures
- Aux-in 3,5 mm
- Lecteur USB et carte micro-SD (32 GO max)
- Haut-parleur : $\varnothing 52$ mm x 2
- Puissance du haut-parleur : 4Ω/7 W x2
- Réponse en fréquence : 20 Hz - 20 kHz
- Dimensions de l'appareil : 80 mm x 80 mm x 248.7 mm
- Poids de l'appareil : environ 718 g (sans les accessoires)
- Chargement : 5 V CC/1,5A
- Durée de chargement : environ 4 heures



Commandes et entrées



1. **Port alimentation 5V** : Utilisez un câble de rechargement USB-C standard pour recharger l'appareil.

Le voyant LED rouge s'allume pendant le chargement, puis s'éteint une fois le chargement terminé.

2. **Port micro-SD** : Il peut décoder et lire le format audio MP3 quand une carte micro-SD est insérée dans le port.
3. **Port USB** : Il peut décoder et lire le format audio MP3 quand un support USB est inséré dans le port.
4. **Port AUX line in** : Utilisez l'entrée AUX 3.5 mm et le câble pour raccorder directement l'enceinte.
5. **Interrupteur d'alimentation** : Appuyez pendant plus de 2 secondes pour allumer et éteindre l'appareil.
6. "-": Lorsque la musique est en cours de lecture, appuyez brièvement pour revenir au titre précédent, appuyez longuement pour diminuer le volume.
7. "+": Lorsque la musique est en cours de lecture, appuyez brièvement pour passer au titre suivant, appuyez longuement pour augmenter le volume.
8. Interrupteur LED : Appuyez pendant plus de 2 secondes pour allumer et éteindre l'éclairage. Appuyez brièvement pour faire défiler les modes d'éclairage.
9. « M » : Appuyez brièvement pour passer entre les modes Bluetooth, USB, Aux et micro-SD. Maintenez appuyé pendant plus de 2 secondes pour régler le mode de jumelage.

Lorsque la musique est en cours de lecture, (support USB/carte micro-SD/Bluetooth/line in), appuyez brièvement sur le bouton alimentation pour lire ou mettre en pause la musique.

Mode Bluetooth

Dans la liste de votre appareil, sélectionnez et jumelez avec PARTYBTUBE. Le témoin LED bleu au-dessus du bouton d'alimentation arrêtera de clignoter et restera allumé de manière fixe. Utilisez « 0000 » si un code PIN vous est demandé.

Fonction jumelage

Pour activer le mode jumelage, deux enceintes doivent être en mode jumelage et déconnectées de tout appareil. Maintenez appuyé le bouton Mode sur une des enceinte pour entrer dans le mode jumelage. Un court signal se fait entendre. Une fois jumelées ensemble, vous pouvez les connecter à votre appareil.

En mode jumelage, déconnectez l'appareil Bluetooth et appuyez longuement sur le bouton M pour sortir du mode jumelage.

Une fois le jumelage terminé, un court signal se fait entendre pour indiquer qu'il n'y a plus de jumelage par deux et les enceintes reviennent au mode de jumelage Bluetooth normal (individuel).

Mode d'appel mains libres

Lorsque vous recevez un appel, appuyez brièvement sur le bouton alimentation pour répondre en mode mains libres. Appuyez à nouveau pour raccrocher. Appuyez rapidement deux fois sur le bouton alimentation pour composer à nouveau le dernier numéro.

REMARQUES :

- Si l'enceinte ne fonctionne plus, elle peut être redémarrée en appuyant brièvement sur le

bouton reset situé dans le port line-in. Utilisez un outil long et fin pour appuyer longuement sur ce bouton reset pendant 8 secondes.

- Pour la carte USB/micro-SD, veuillez utiliser le format FAT32, avec une capacité maximale de 32 GO.

Remarque : la distance de connexion maximale est d'environ 10 mètres. Placez votre enceinte Bluetooth aussi près que possible de l'appareil pour éviter que la connexion ne soit perturbée.

Dans un environnement avec des décharges électrostatiques, l'appareil risque de s'éteindre. L'utilisateur doit alors recharger la batterie et réinitialiser l'appareil.

Protection de l'environnement



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de grande qualité, qui peuvent être recyclés et réutilisés.

Il convient d'attirer l'attention sur les aspects environnementaux de l'élimination des batteries.



Lorsque ce symbole d'une poubelle barrée sur roues se trouve sur un produit, cela signifie que le produit est couvert par la Directive Européenne 2002/96/CE. Veuillez vous informer du système local de collecte séparée pour les produits électriques et électroniques. Veuillez agir selon les règles locales et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères. En assurant l'élimination de ce produit, vous aidez également à prévenir les conséquences potentiellement négatives pour l'environnement et la santé humaine.

Informations complémentaires

- Afin d'économiser de l'énergie, lorsque l'appareil n'émet aucune sortie sonore pendant 30 minutes, il se mettra automatiquement en mode de veille. Il peut alors être remis en marche en utilisant à nouveau le bouton d'alimentation
- S'il y a un appel entrant alors que le système PARTYBTUBE est connecté à votre téléphone portable pour une lecture musicale, la musique est immédiatement mise en pause lorsque vous répondez à l'appel et la lecture reprendra une fois l'appel terminé (selon le type de téléphone portable, la lecture pourra parfois rester en pause après la fin de l'appel).
- Le mot Bluetooth®, la marque et le logo sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Bigben Interactive est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
- Ce produit a été fabriqué et vendu sous la responsabilité de Bigben Interactive.
- Tous autres produits, services, dénominations sociales, marques, nom commerciaux, noms de produits et logos référencés ici sont la propriété de leurs titulaires respectifs.

Déclaration de conformité

- Par la présente Bigben Interactive déclare que l'équipement radioélectrique du type PARTYBTUBE est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.bigben.fr/support

Garantie

Ce produit est garanti par Bigben pendant une durée de 2 ans à partir de la date d'achat sauf dans les pays de l'Espace Economique Européen offrant une durée de garantie plus longue. Nous vous recommandons de conserver votre ticket de caisse pour toute réclamation. La garantie couvre les pannes dues à un matériel défectueux, un élément manquant ou à un vice de fabrication. Dans ce cas, contactez notre support technique. Pour tout problème avec un produit défectueux, rapprochez vous de votre point d'achat muni de votre ticket de caisse. La garantie ne couvre pas des problèmes d'utilisation non conforme.

Support

www.bigben.fr/support

09 69 39 79 59 – Du lundi au vendredi de 10h à 18h – France Métropolitaine uniquement

Fabriqué en Chine

Fabriqué par BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - France

www.bigben.eu



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396-466, rue de la Voyette – CRT2

59273 Fretin, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4

1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España / Portugal

Distribuito da Metronic Italia s.r.l.

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) -

9h00-18h00 : www.bigben.fr/support (Chatbot)

ou support@bigben.fr

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel. : 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA / PORTUGAL, soporte@metronic.com

Tel. : +34 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com - Tel. : 02 94 94 36 91

OTHERS, from Monday to Friday - 9.00 am - 6.00 pm

www.bigben.fr/support (Chatbot) & support@bigben.fr

www.bigben.eu

PARTYBTTUBE

Illuminated speaker



USER INSTRUCTIONS

PLEASE READ THIS USER MANUAL CAREFULLY BEFORE
OPERATING THE UNIT AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE.

Getting Started	10	Pairing function	14
Warnings and Safety Instructions	10	Hands-free calling mode	14
Product content	12	Protection of the environment	15
Device specification	12	Additional information	15
Controls and inputs	13	Declaration of compliance	15
Bluetooth mode	14	Warranty	15

Getting started

- Take the device out of the box.
- Remove all the packaging from the product.
- Place the packaging inside the box or dispose of it safely in compliance with the waste sorting instructions shown on the outside.

Warnings and Safety Instructions

You must read and understand all the instructions before using this device. The warranty will not apply if damage is caused by failure to follow the instructions.



1. Never remove the device casing.
2. Never place this device on top of other electrical equipment.
3. Protect the power cord from being stepped on or pinched, particularly at the plugs, sockets, and the point where it exits the device. Make sure that the power rating corresponds to the voltage shown on the rating plate at the rear of the device. Always pull the plug from the socket when disconnecting from the mains. Never pull on the cord. Ensure you have completed all the other connections before connecting the mains plug.
4. Only use attachments/accessories that are recommended by the manufacturer.
5. Entrust all device repairs to qualified repairers. Repair is needed when the device has been damaged in any fashion, and in particular:
 - if the power cord is damaged;
 - in the event of a liquid spill or objects being inserted into the device;
 - if the device is exposed to rain or dampness;
 - if the device does not operate normally;
 - or if the device has been dropped or impacted.
6. The series panel is located on the bottom of the device.
7. Never block the air vents.
8. Make sure you have enough space for ventilation. Place the product on a stable surface.
9. This device must be used in a moderate climate, away from direct sunlight, naked flames or sources of heat, heaters, cookers or any other devices (including amplifiers) that generate heat. Do not install near a heat source.
10. The batteries (battery pack or inserted batteries) must not be exposed to excessive heat, such as sunshine, fire, etc.

11. Always unplug the device before cleaning it. Never lubricate any part of this device. Clean it with a soft cloth. Do not use abrasive products or harsh cleaners.
12. Ensure that you always have easy access to the power cord, plug or adapter to disconnect this device from the mains if necessary.
13. Do not use this device near water. It must not be dripped on or splashed. Do not use this device in a damp or wet environment.
14. Disconnect this device in the event of a storm, or if you intend not to use it for a long period of time.
15. This device can be used by children aged 8 and over, and by persons with a physical or sensory disability, learning difficulties or a lack of experience and knowledge, provided they are supervised or have received instructions on the safe use of the device, and they understand the risks involved. Children must not play with the device or the power cord (risk of strangulation). Children must not clean or maintain the device without supervision.
16. This device must only be supplied with very low safety voltage as indicated on the device.
17. The battery should be removed from the device before disposal. The device must be disconnected from the power supply when removing the battery.
18. When in operation, the device must be at a minimum distance of 20 cm from the human body.
19. This device is for household use only; do not use outdoors.

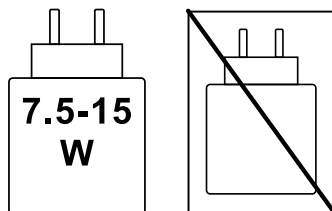


The lightning bolt symbol within an equilateral triangle alerts users to the presence of dangerous uninsulated voltages, inside the device, that may present a risk of electric shock.



In the document that come with the device, an exclamation mark in a triangle indicates important operating and maintenance (repair) instructions.

Class II material	
Direct current	
Alternating current	
For indoor use only	



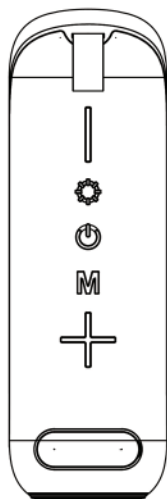
The power delivered by the charger must be between min 7.5 Watts required by the radio equipment, and max 15 Watts to achieve the maximum charging speed.

Product content

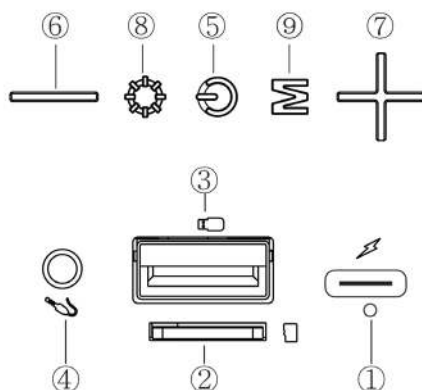
- Illuminated speaker
- USB-C charging cable
- 3.5mm AUX cable
- Instruction manual

Device specification

- Bluetooth: V5.3
- Operating distance: 10 m
- SNR: ≥ 90 dB
- Battery: 7.4 V 1500 mAh
- Playback time at normal volume: approx. 4 hours
- Aux-in 3.5 mm
- USB reader and micro-SD card (32 GB max)
- Loud-speaker: $\phi 52$ mm x 2
- Speaker power: 4 Ω /7W x2
- Frequency response: 20 Hz - 20 kHz
- Dimensions of the device: 80 mm x 80 mm x 248.7 mm
- Weight of the device: approx. 718 g (without accessories)
- Charging: DC 5V/1.5A
- Charging time: approx. 4 hours



Controls and inputs



1. **5V power port:** Use a standard USB-C charging cable to charge the device. The red LED indicator lights up while charging, then turns off when charging is complete.
2. **Micro-SD port:** It can read and play the MP3 audio format when a micro-SD card is inserted into the port.

3. **USB port:** It can read and play the MP3 audio format when USB media is inserted into the port.
4. **AUX line-in port:** Use the 3.5mm AUX input and cable to connect the speaker.
5. **Power switch:** Press and hold for more than 2 seconds to turn the device on and off.
6. **"-":** When music is playing, press briefly to go to previous track, and press and hold to decrease the volume.
7. **"+":** When music is playing, press briefly to go to next track, and press and hold to increase the volume.
8. **LED switch:** Press and hold for more than 2 seconds to turn the lighting on and off. Press briefly to scroll through the lighting modes.
9. **"M":** Press briefly to switch between Bluetooth, USB, Aux and micro-SD modes. Press and hold for more than 2 seconds to set pairing mode.

When the music is playing, (USB media/micro-SD card/Bluetooth/line in), briefly press the power button to play or pause the music.

Bluetooth mode

In the list of your device, select and pair with PARTYBTUBE. The blue LED indicator above the power button will stop flashing and stay solid. Enter "0000" if prompted for a PIN code.

Pairing function

To activate the pairing mode, two speakers must be in pairing mode and disconnected from any device. Press and hold the Mode button on one of the speakers to enter the pairing mode. A short signal sounds. Once paired together, you can connect them to your device.

In pairing mode, disconnect the Bluetooth device, and press and hold the M button to exit pairing mode.

When pairing is finished, a short beep will sound indicating that the pairing of the two speakers has ended and the speakers will return to normal (individual) Bluetooth pairing mode.

Hands-free calling mode

When you receive a call, briefly press the power button to take the call in hands-free mode. Press again to end the call. Quickly press the power button twice to redial the last number.

PLEASE NOTE:

- If the speaker stops working, it can be restarted by briefly pressing the reset button located in the line-in port. Use a long thin tool to press and hold this reset button for 8 seconds.
- For the USB/micro-SD card, use the FAT32 format, with a maximum capacity of 32 GB.

Note: the maximum connection distance is approximately 10 metres. Place your Bluetooth speaker as close as possible to the device to avoid any interference with the connection.

The device may turn off in an environment with electrostatic discharge. The user must then recharge the battery and reset the device.

Protection of the environment



Your product has been designed and manufactured using high-quality materials and components that can be recycled and reused.

Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.



When the crossed-out wheeled bin symbol appears on a product, it means that the product is covered by European Directive 2002/96/EC. Please find out about the local sorting and collection system for electrical and electronic products. Please act according to local rules and do not dispose of your old products in your household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you are helping to prevent potentially negative consequences for the environment and human health.

Additional information

- When the device does not make a sound for 30 minutes, it will automatically go into standby mode to save energy. It can then be switched back on using the power selector
- If an incoming call is received while the PARTYBTTUBE system is connected to your mobile phone during music playback, the music will immediately pause when you answer the call and start again once the call is finished. Depending on the mobile phone, playback may sometimes stay paused after the end of the call.
- The word Bluetooth® as well as the brand and logo are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by Bigben Interactive is under licence. All other brands and trade names are the property of their respective owners.
- This product is manufactured and sold under the responsibility of Bigben Interactive.
- All other products, services, corporate names, trademarks, trade names, and logos referenced herein are the property of their respective owners.

Declaration of compliance

- Bigben Interactive hereby declares that the PARTYBTTUBE radio equipment is compliant with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.bigben.fr/support

Warranty

This product is guaranteed by Bigben for a period of 2 years from the date of purchase, except in countries of the European Economic Area, which offer a longer warranty period. We recommend that you keep your receipt for any claims. The warranty covers breakdowns due to defective material, a missing element or manufacturing defect. In this case, contact our technical support. For any problem with a defective product, contact your point of purchase with your receipt. The warranty does not cover problems of improper use.

Support
www.bigben-interactive.co.uk/support
support@bigben.fr

Made in China
Manufactured by BIGBEN INTERACTIVE SA
396, Rue de la Voyette
CRT2 – FRETIN
CS 90414
59814 LESQUIN Cedex - France
www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396-466, rue de la Voyette – CRT2
59273 Fretin, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland
Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.
Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4
1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España / Portugal

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) -
9h00-18h00 : www.bigben.fr/support (Chatbot)
ou support@bigben.fr

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von
09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)
Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA / PORTUGAL, soporte@metronic.com

Tel.: +34 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com - Tel. : 02 94 94 36 91

OTHERS, from Monday to Friday - 9.00 am - 6.00 pm
www.bigben.fr/support (Chatbot) & support@bigben.fr

www.bigben.eu

PARTYBTTUBE

Altavoz luminoso



MANUAL DE INSTRUCCIONES

LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE
UTILIZAR ESTE ESTE APARATO Y CONSÉRVELO PARA FUTURAS
CONSULTAS.

Puesta en marcha	18	Función de emparejamiento	22
Advertencias e instrucciones de seguridad	18	Modo de llamada manos libres	22
Contenido del producto	20	Protección del medio ambiente	23
Especificaciones del aparato	20	Información complementaria	23
Controles y entradas	21	Declaración de conformidad	23
Modo Bluetooth	22	Garantía	24

Puesta en marcha

- Saque el aparato de la caja.
- Retire del producto todo el material de embalaje.
- Ponga todo este material en la caja o deséchelo de manera segura, respetando las instrucciones de clasificación de residuos que se indican sobre la caja del aparato.

Advertencias e instrucciones de seguridad

Antes de usar el aparato, debe leer y comprender la totalidad de las instrucciones. No puede aplicarse la garantía en caso de daños que resulten del incumplimiento de las instrucciones.



1. Nunca retire la carcasa del aparato.
2. Nunca instale este aparato sobre otro equipo eléctrico.
3. Proteja el cable de alimentación con el fin de evitar pisarlo o bloquearlo, en particular, al nivel de los enchufes, las tomas de corriente y el punto de salida del aparato. Compruebe que la tensión de alimentación se corresponda con la que se indica en la placa situada en la parte trasera del aparato. Al desenchufar el aparato de la toma de corriente, siempre tire de la clavija. Nunca tire del cable. Antes de enchufar a la toma de corriente, asegúrese de haber efectuado previamente todas las otras conexiones.
4. Use únicamente los equipos o accesorios recomendados por el fabricante.
5. Siempre confíe las reparaciones a técnicos cualificados. Se necesita efectuar una reparación cuando el aparato se ha averiado de cualquier forma, especialmente:
 - si el cable de alimentación está dañado;
 - en caso de haber derramado líquido o introducido objetos en el aparato;
 - en caso de exposición del aparato a la lluvia o a la humedad;
 - si el aparato no funciona de manera normal;
 - o si el aparato se ha caído o sufrido un golpe.
6. La placa de características se encuentra en la parte inferior del aparato.
7. Nunca obstruya los agujeros de ventilación.
8. Asegúrese de contar con el espacio suficiente para garantizar la ventilación. Ponga el producto sobre una superficie estable.
9. Este aparato debe utilizarse en un entorno templado, alejado de la luz directa del sol, llamas desnudas o fuentes de calor, aparatos de calefacción, cocinas o cualquier otro aparato (incluso amplificadores) que produzcan calor. No instale cerca de fuentes de calor.

10. Las baterías (bloque de la batería o pilas instaladas) no se deben exponer a un calor excesivo, por ejemplo, los rayos del sol, un incendio, etc.
11. Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo. No lubrique ninguna pieza de este aparato. Límpielo con un paño suave. No use productos abrasivos ni limpiadores agresivos.
12. Para poder desenchufar este aparato de la toma de corriente si fuera necesario, asegúrese siempre de poder acceder fácilmente al cable de alimentación, el enchufe o el adaptador.
13. No use este aparato cerca de un punto de suministro de agua. No debe entrar en contacto con gotas ni salpicaduras. No use este aparato en un ambiente húmedo o mojado.
14. Desenchufe el aparato en caso de tormenta o si no lo va a usar durante un período prolongado.
15. Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si se les vigila o se les han proporcionado instrucciones acerca del uso seguro del aparato y entienden los riesgos a los que se exponen. Los niños no deben jugar con el aparato ni el cable (riesgo de estrangulamiento). La limpieza y el mantenimiento no pueden dejarse en manos de niños sin vigilancia.
16. Este aparato debe alimentarse únicamente con una muy baja tensión de seguridad que corresponde al marcado que figura sobre él.
17. La batería se debe extraer del aparato antes de eliminarlo. El aparato se debe desconectar de la corriente cuando se vaya a extraer la batería.
18. Durante su funcionamiento, el aparato debe estar colocado a una distancia mínima de 20 cm del cuerpo.
19. Este aparato está destinado exclusivamente a una utilización doméstica; no lo uses al aire libre.

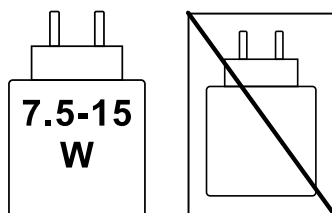


El símbolo del rayo dentro de un triángulo equilátero advierte a los usuarios sobre la presencia de tensiones peligrosas no aisladas en el interior del aparato que son bastante potentes como para constituir un riesgo de electrocución.



El signo de exclamación dentro de un triángulo indica la presencia de instrucciones importantes relativas al funcionamiento y mantenimiento (reparación) en la documentación del aparato.

Material de Clase II	
Corriente continua	
Corriente alterna	
Solo para uso en interiores	



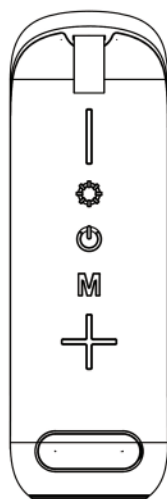
La potencia suministrada por el cargador debe estar comprendida entre mín. 7,5 vatios requeridos por el equipo de radio, y máx. 15 vatios para conseguir la velocidad máxima de carga.

Contenido del producto

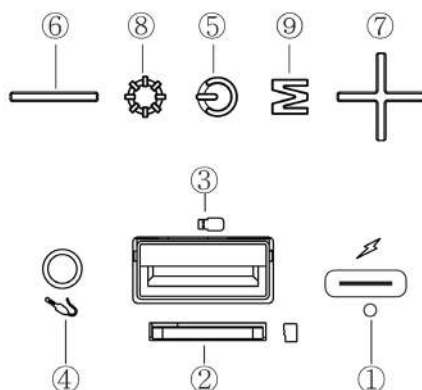
- Altavoz luminoso
- Cable de carga USB C
- Cable auxiliar de 3,5 mm
- Manual de instrucciones

Especificaciones del aparato

- Bluetooth: V5.3
- Distancia de funcionamiento: 10 m
- SNR: ≥ 90 dB
- Batería: 7,4 V 1500 mAh
- Autonomía de reproducción a volumen normal: aproximadamente 4 horas
- AUX-in 3,5 mm
- Reproductor USB y tarjeta micro-SD (32 GB máx.)
- Altavoz: $\phi 52$ mm x 2
- Potencia del altavoz: 4 Ω /7 W x2
- Respuesta en frecuencia: 20 Hz - 20 kHz
- Dimensiones del aparato: 80 mm x 80 mm x 248,7 mm.
- Peso del aparato: aprox. 718 g (sin los accesorios)
- Carga: 5 V CD/ 1,5 A
- Duración de la carga: aproximadamente 4 horas



Controles y entradas



1. **Puerto de alimentación 5 V:** Utilice un cable de carga USB-C estándar para recargar el aparato.
El indicador LED rojo se enciende durante la carga y se apaga una vez finalizada.

2. **Puerto micro-SD:** Puede decodificar y leer el formato de audio MP3 cuando se inserta una tarjeta micro-SD en el puerto.

3. **Puerto USB** : Puede decodificar y leer el formato de audio MP3 cuando se inserta un dispositivo USB en el puerto.
4. **Puerto AUX line in**: Utilice la entrada AUX 3,5 mm y el cable para conectar directamente el altavoz.
5. **Interruptor de alimentación**: Pulse durante más de 2 segundos para encender y apagar el aparato.
6. "-": Cuando se esté reproduciendo música, pulse brevemente para volver a la pista anterior o realice una pulsación larga para bajar el volumen.
7. "+": Cuando se esté reproduciendo música, pulse brevemente para volver a la pista siguiente o realice una pulsación larga para subir el volumen.
8. **Interruptor LED**: Pulse durante más de 2 segundos para encender y apagar la iluminación. Pulse el botón brevemente para ver los modos de iluminación.
9. «M»: Pulse brevemente para alternar entre los modos Bluetooth, USB, Aux y micro-SD. Mantenga pulsado durante más de 2 segundos para ajustar el modo de emparejamiento.

Cuando se esté reproduciendo música, (soporte USB/tarjeta micro-SD/Bluetooth/line in), pulse brevemente el botón de encendido para reproducir o pausar la música.

Modo Bluetooth

En la lista de su aparato, seleccione y empareje con PARTYBTTUBE. El indicador LED azul situado encima del botón de encendido dejará de parpadear y se mantendrá encendido de manera fija. Si se solicita un código PIN, utilice «0000».

Función de emparejamiento

Para activar el modo de emparejamiento, debe haber dos altavoces en modo de emparejamiento y desconectados de cualquier otro aparato. Mantenga pulsado el botón Modo en uno de los altavoces para entrar en el modo de emparejamiento. Se escucha una señal sonora corta. Una vez emparejados, puede conectarlos a su aparato.

En modo emparejamiento, desconecte el dispositivo Bluetooth y realice una pulsación larga en el botón M para salir del modo de emparejamiento.

Una vez finalizado el emparejamiento, se escucha un señal sonora breve para indicar que ya no existe emparejamiento doble y los altavoces regresan al modo de emparejamiento Bluetooth normal (individual).

Modo de llamada manos libres

Cuando reciba una llamada, pulse brevemente el botón de encendido para responder en modo manos libres. Pulse de nuevo para colgar. Pulse dos veces de manera rápida el botón de encendido para volver a marcar el último número.

OBSERVACIONES:

- Si el altavoz deja de funcionar, se puede reiniciar pulsando brevemente el botón de restablecimiento situado en el puerto port line-in. Utilice una herramienta larga y fina para realizar una pulsación larga (8 segundos) de este botón de restablecimiento.

- Para la tarjeta USB/micro-SD, utilice el formato FAT32, con una capacidad máxima de 32 GB.

Observación: la distancia de conexión máxima es de 10 metros aproximadamente. Coloque el altavoz Bluetooth lo más cerca posible del aparato para evitar que se interrumpa la conexión.

En un ambiente con descargas electrostáticas, el aparato podría apagarse. En ese caso, el usuario debe recargar la batería y reiniciar el aparato.

Protección del medio ambiente



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Se deben señalar los aspectos medioambientales de la eliminación de las baterías.



Cuando el símbolo de un contenedor de basura con ruedas tachado se encuentra en un producto, indica que éste está regulado por la directiva europea 2002/96/CE. Consulte a las autoridades pertinentes para informarse acerca del sistema local de recogida selectiva de basuras para productos eléctricos y electrónicos. Proceda según la normativa local y no deseche sus productos antiguos con los residuos domésticos. Al realizar la eliminación de este producto, también ayuda a evitar las consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Información complementaria

- Con el fin de ahorrar energía, cuando el aparato permanece inactivo durante 30 minutos, se apagará y entrará en modo de espera automáticamente. Se puede volver a encender mediante el botón de encendido.
- Si se produjera una llamada entrante mientras el sistema PARTYBTUBE está conectado a su teléfono móvil para reproducir música, la reproducción se pausará inmediatamente cuando responda a la llamada y se reanudará una vez finalizada la misma (a veces, quedará pausado después de finalizar la llamada. Esto dependerá de su modelo de móvil).
- La palabra Bluetooth®, la marca y el logotipo son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y todo uso de estas marcas por parte de Bigben Interactive se hace en virtud de una licencia. Las demás marcas y los nombres comerciales pertenecen a sus propietarios respectivos.
- Este producto ha sido fabricado y vendido bajo la responsabilidad de Bigben Interactive.
- Todos los demás productos, servicios, denominaciones sociales, marcas, nombres comerciales, nombres de productos y logotipos a los que se hace referencia en este documento son propiedad de sus respectivos dueños.

Declaración de conformidad

- Mediante la presente, Bigben Interactive declara que el equipo radioeléctrico del tipo PARTYBTUBE cumple la directiva 2014/53/UE. El texto íntegro de la Declaración de conformidad UE puede consultarse en la siguiente dirección de Internet: www.bigben.fr/support

Garantía

Bigben garantiza este producto durante 2 años a partir de la fecha de compra, excepto en los países del Espacio Económico Europeo que ofrezcan una garantía más extensa. Le recomendamos conservar su resguardo de la compra en caso de cualquier reclamación. La garantía cubre las averías que se deban a defectos del material, elementos faltantes o un vicio de fabricación. En ese caso, contacte con nuestro servicio de soporte técnico. Si ocurriera cualquier problema relacionado con un defecto del producto, diríjase con el resguardo a un punto de compra. La garantía no cubre problemas relacionados con un uso incorrecto del producto.

Servicio de asistencia

Para cualquier información, puede contactar con el servicio de atención al cliente. Para esto, le recomendamos que se asegure previamente de disponer de un máximo de información acerca del problema y el producto.

Dirección electrónica: soporte@metronic.com / Tel.: 93 713 26 25

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Fabricado en China

Fabricado por BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Francia

www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396-466, rue de la Voyette – CRT2

59273 Fretin, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4

1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España / Portugal

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) -

9h00-18h00 : www.bigben.fr/support (Chatbot)

ou support@bigben.fr

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA / PORTUGAL, soporte@metronic.com

Tel.: +34 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com - Tel. : 02 94 94 36 91

OTHERS, from Monday to Friday - 9.00 am - 6.00 pm

www.bigben.fr/support (Chatbot) & support@bigben.fr

www.bigben.eu

PARTYBTTUBE

Diffusore acustico luminoso



ISTRUZIONI PER L'USO

LEGGERE IL PRESENTE MANUALE CON ATTENZIONE PRIMA DI
METTERE IN FUNZIONE IL DISPOSITIVO E CONSERVARLO PER UNA
CONSULTAZIONE FUTURA.

Avvio	26	Funzione abbinamento	30
Avvertenze e istruzioni di sicurezza	26	Modalità chiamata in vivavoce	30
Contenuto del prodotto	28	Tutela dell'ambiente	31
Specifiche dell'apparecchio	28	Informazioni complementari	31
Comandi e ingressi	29	Dichiarazione di conformità	31
Modalità Bluetooth	30	Garanzia	32

Avvio

- Togliere l'apparecchio dalla scatola.
- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio del prodotto.
- Riporre i materiali di imballaggio nella scatola o smaltirli in modo sicuro, rispettando le istruzioni per lo smaltimento dei rifiuti riportate sulla confezione dell'apparecchio.

Avvertenze e istruzioni di sicurezza

È necessario avere letto e compreso tutte le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio. In caso di danni dovuti al mancato rispetto delle istruzioni, la garanzia non sarà applicabile.



1. Non rimuovere mai il rivestimento dell'apparecchio.
2. Non collocare mai l'apparecchio sopra un altro dispositivo elettrico.
3. Proteggere il cavo di alimentazione per evitare che venga calpestato o si impigli, specialmente in prossimità delle spine, delle prese di corrente o del punto di uscita dell'apparecchio. Verificare che la tensione di alimentazione corrisponda alla tensione indicata sulla targhetta posta dietro all'apparecchio. Quando si stacca dalla presa di corrente, rimuovere sempre la spina dalla presa. Non tirare mai il cavo. Prima di collegarlo alla presa di corrente, assicurarsi di aver effettuato tutti gli altri collegamenti.
4. Utilizzare esclusivamente parti/accessori raccomandati dal produttore.
5. Affidare tutti gli interventi di manutenzione a personale qualificato. L'assistenza è necessaria quando l'apparecchio viene danneggiato in qualsiasi modo, come ad esempio:
 - se il cavo di alimentazione è danneggiato;
 - se è stato versato del liquido o sono stati inseriti degli oggetti all'interno dell'apparecchio;
 - in caso di esposizione dell'apparecchio alla pioggia o all'umidità;
 - se l'apparecchio non funziona normalmente;
 - se l'apparecchio è caduto o ha subito un urto.
6. La targhetta segnaletica si trova sulla parte inferiore dell'apparecchio.
7. Non bloccare mai le aperture di ventilazione.
8. Assicurarsi di avere spazio sufficiente per garantire la ventilazione. Posizionare il prodotto su una superficie stabile.
9. L'apparecchio deve essere utilizzato in ambienti temperati, al riparo dalla luce diretta del sole, dalle fiamme libere o da fonti di calore, dagli apparecchi di riscaldamento, dai fornelli o da qualsiasi altro dispositivo (compresi gli amplificatori) che generi calore. Non deve essere installato in prossimità di fonti di calore.

10. Le batterie (pacco batterie o pile installate) non devono essere esposte a calore eccessivo, come luce del sole, fuoco, ecc.
11. Scollegare sempre l'apparecchio prima di pulirlo. Non lubrificare alcuna parte dell'apparecchio. Pulirlo con un panno morbido. Non utilizzare prodotti abrasivi né detergenti aggressivi.
12. Assicurarsi di poter sempre accedere facilmente al cavo di alimentazione, alla spina o all'adattatore, per poter scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente, se necessario.
13. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità dell'acqua. Evitare che entri in contatto con gocce o schizzi d'acqua. Non utilizzare l'apparecchio in un ambiente umido o bagnato.
14. Scollegare l'apparecchio in caso di temporale o in caso di inutilizzo per un periodo prolungato.
15. L'apparecchio può essere utilizzato dai bambini di età pari o superiore a 8 anni, nonché da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o senza esperienza e conoscenze, a condizione che siano sorvegliati o abbiano ricevuto le istruzioni relative all'utilizzo dell'apparecchio in tutta sicurezza e ne comprendano i potenziali rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio né con il cavo (rischio di strangolamento). La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza sorveglianza.
16. L'apparecchio deve essere alimentato solamente a bassissima tensione di sicurezza, corrispondente alla marcatura sull'apparecchio.
17. La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima dello smaltimento. L'apparecchio deve essere scollegato dall'alimentazione quando si rimuove la batteria.
18. Quando è in funzione, il prodotto deve trovarsi a una distanza minima di 20 cm dal corpo umano.
19. L'apparecchio è destinato a un uso domestico; non utilizzarlo all'aperto.

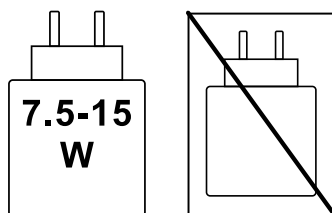


Il simbolo del fulmine all'interno di un triangolo equilatero avverte gli utilizzatori della presenza, all'interno dell'apparecchio, di tensioni elettriche pericolose non isolate e sufficientemente potenti da costituire un rischio di folgorazione.



Il punto esclamativo all'interno di un triangolo indica la presenza di istruzioni importanti relative al funzionamento e alla manutenzione (riparazione) nella documentazione che accompagna l'apparecchio.

Materiale di Classe II	
Corrente continua	
Corrente alternata	
Solamente per uso interno	



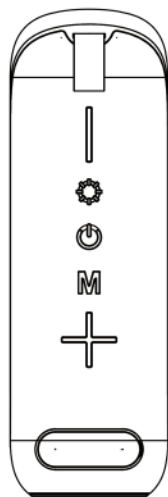
La potenza erogata dal caricabatterie dev'essere minimo 7,5 watt richiesti dall'apparecchiatura radio, e massimo 15 watt per ottenere la massima velocità di ricarica.

Contenuto del prodotto

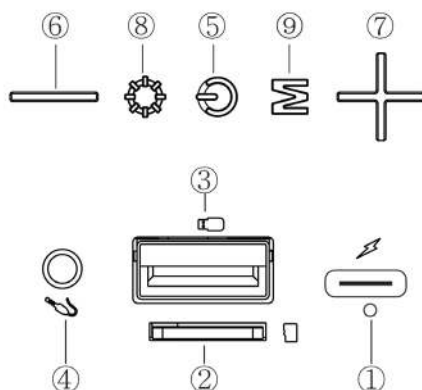
- Diffusore acustico luminoso
- Cavo di ricarica USB-C
- Cavo ausiliario da 3,5 mm
- Manuale di istruzioni

Specifiche dell'apparecchio

- Bluetooth: V5.3
- Distanza di funzionamento: 10 m
- SNR: ≥ 90 db
- Batteria: 7,4 V 1500 mAh
- Autonomia di lettura a volume normale: 4 ore circa
- Aux-in 3,5 mm
- Lettore USB e scheda micro-SD (max. 32 GB)
- Altoparlante: $\phi 52$ mm x 2
- Potenza dell'altoparlante: 4 Ω /7 W x 2
- Risposta in frequenza: 20 Hz - 20 kHz
- Dimensioni dell'apparecchio: 80 mm x 80 mm x 248,7 mm
- Peso dell'apparecchio: circa 718 g (senza accessori)
- Ricarica: 5 V CC/1,5 A
- Durata della ricarica: 4 ore circa



Comandi e ingressi



1. **Porta alimentazione 5 V:** utilizzare un cavo di ricarica USB-C standard per ricaricare l'apparecchio.

Durante la ricarica si accende la spia rossa, si spegne quando la ricarica è completata.

2. **Porta micro-SD:** È in grado di decodificare e leggere il formato audio MP3 con una scheda micro-SD inserita nella porta.

3. **Porta USB:** È in grado di decodificare e leggere il formato audio MP3 con un supporto USB inserito nella porta.
4. **Porta AUX Line in:** Utilizzare l'ingresso AUX 3,5 mm e il cavo per collegare direttamente il diffusore acustico.
5. **Interruttore di alimentazione:** Tenere premuto più di 2 secondi per accendere e spegnere l'apparecchio.
6. "-": Durante la riproduzione di brani musicali, esercitare una breve pressione per tornare alla traccia precedente, tenere premuto per abbassare il volume.
7. "+": Durante la riproduzione di brani musicali, esercitare una breve pressione per passare alla traccia successiva, tenere premuto per alzare il volume.
8. Interruttore LED: Tenere premuto più di 2 secondi per accendere e spegnere le luci. Esercitare una breve pressione per scorrere le modalità di illuminazione.
9. M: Esercitare una breve pressione per navigare tra le modalità Bluetooth, USB, Aux e micro-SD. Tenere premuto più di 2 secondi per impostare la modalità di abbinamento.

Durante la riproduzione di brani musicali (supporto USB/scheda micro-SD/Bluetooth/Line in), esercitare una breve pressione sul pulsante di accensione per riprodurre o mettere in pausa la musica.

Modalità Bluetooth

Dalla lista sull'apparecchio, selezionare e abbinare con PARTYBTTUBE. La spia LED blu sopra il pulsante di accensione smette di lampeggiare e resta accesa fissa. Se viene richiesto il codice PIN, utilizzare 0000.

Funzione abbinamento

Per attivare la modalità abbinamento, i due diffusori acustici devono essere impostati sulla modalità abbinamento e scollegati da dispositivi. Tenere premuto il pulsante Mode su uno dei due altoparlanti per entrare in modalità abbinamento. Viene emesso un breve segnale. Dopo averli abbinati insieme, è possibile collegarli al dispositivo.

In modalità abbinamento, disconnettere il dispositivo Bluetooth e tenere premuto il pulsante M per uscire dalla modalità abbinamento.

Quando l'abbinamento è terminato, un breve segnale indica che l'abbinamento a due non è più in corso e che i diffusori acustici tornano alla modalità Bluetooth normale (singola).

Modalità chiamata in vivavoce

A ricezione chiamata, esercitare una breve pressione sul pulsante di accensione per rispondere in modalità vivavoce. Premere di nuovo per riagganciare. Effettuare una doppia pressione rapida sul pulsante di accensione per comporre di nuovo l'ultimo numero.

OSSERVAZIONI:

- Se il diffusore acustico non funziona più, riavviarlo esercitando una breve pressione sul pulsante Reset della porta Line in. Utilizzare uno strumento lungo e sottile per tenere premuto il pulsante Reset 8 secondi.

- Per la scheda USB/micro-SD, utilizzare il formato FAT32, con una capacità massima di 32 GB.

Nota: la distanza massima di connessione è di circa 10 metri. Posizionare l'altoparlante Bluetooth il più vicino possibile all'apparecchio per evitare interferenze.

In un ambiente con scariche elettrostatiche, l'apparecchio potrebbe spegnersi. L'utilizzatore dovrà quindi ricaricare la batteria e resettare l'apparecchio.

Tutela dell'ambiente



Il prodotto è progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.

Prestare attenzione all'impatto ambientale legato allo smaltimento delle batterie.



Quando il simbolo di un bidone con rotelle barrato accompagna il prodotto, significa che il prodotto risponde alla Direttiva europea 2002/96/CE. Informarsi sul sistema locale di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici. Agire rispettando le normative locali e non smaltire i prodotti usati nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento di questo prodotto contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute dell'uomo.

Informazioni complementari

- Quando l'apparecchio resta inattivo 30 minuti, per risparmiare energia passa automaticamente in modalità standby. Può essere riaccessibile utilizzando di nuovo il pulsante di accensione
- Se c'è una chiamata in arrivo mentre PARTYBTUBE è collegato al proprio telefono cellulare per la riproduzione di brani musicali, questa andrà subito in pausa quando si risponde e riprenderà alla fine della chiamata (a seconda del tipo di telefono cellulare, la riproduzione può talvolta rimanere in pausa dopo la fine della chiamata).
- Il termine, il marchio e il logo Bluetooth®, sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso di tali marchi da parte di Bigben Interactive è soggetto a licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi proprietari.
- Prodotto realizzato e venduto sotto la responsabilità di Bigben Interactive.
- Tutti i prodotti, servizi, denominazioni sociali, marchi, nomi commerciali, nomi di prodotti e loghi ivi indicati sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Dichiarazione di conformità

- Con la presente, Bigben Interactive dichiara che l'apparecchiatura radio del tipo PARTYBTUBE è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione UE di conformità è disponibile al seguente link: <https://www.bigbeninteractive.it/supporto-tecnico/>

Garanzia

Il prodotto è garantito da Bigben per un periodo di due anni dalla data di acquisto ad esclusione dei Paesi dello Spazio economico europeo, dove il periodo di garanzia viene esteso. Si raccomanda di conservare lo scontrino o la ricevuta in caso di reclamo. La garanzia copre i guasti dovuti a materiale difettoso, elemento mancante o vizio di fabbricazione. In questo caso contattare l'assistenza tecnica. Per qualsiasi problema relativo a un prodotto difettoso, rivolgersi al punto vendita presentando scontrino o ricevuta. La garanzia non copre problemi derivanti da un utilizzo non conforme.

Servizio assistenza

Per qualsiasi informazione, potete contattare il nostro servizio assistenza, ma vi consigliamo di raccogliere prima tutte le informazioni inerenti il problema riscontrato e il prodotto.

Email: tecnico@metronic.com / Tel.: 02 94 94 36 91

Distribuito da Metronic s.r.l

Via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

Prodotto in Cina

Prodotto da BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Francia

www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396-466, rue de la Voyette – CRT2

59273 Fretin, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4

1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España / Portugal

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) -

9h00-18h00 : www.bigben.fr/support (Chatbot)

ou support@bigben.fr

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA / PORTUGAL, soporte@metronic.com

Tel.: +34 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com - Tel. : 02 94 94 36 91

OTHERS, from Monday to Friday - 9.00 am - 6.00 pm

www.bigben.fr/support (Chatbot) & support@bigben.fr

www.bigben.eu

PARTYBTTUBE

Coluna luminosa



INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

ANTES DE UTILIZAR ESTE APARELHO, LEIA ATENTAMENTE
ESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES E GUARDE-O PARA CONSULTA
POSTERIOR.

Início	34	Função emparelhamento	38
Advertências e instruções de segurança	34	Modo chamada mãos-livres	38
Conteúdo do produto	36	Proteção ambiental	39
Especificações do aparelho	36	Informações complementares	39
Controlos e entradas	37	Declaração de conformidade	39
Modo Bluetooth	38	Garantia	40

Início

- Tire o aparelho da caixa.
- Retire todos os materiais da embalagem do produto.
- Coloque os materiais da embalagem na caixa ou elimine-os em segurança respeitando as instruções de reciclagem presentes na embalagem do aparelho.

Advertências e instruções de segurança

Deve ter lido e compreendido todas as instruções antes de utilizar este aparelho. Em caso de danos resultantes do incumprimento das instruções, a garantia não se aplica.



1. Nunca retire o compartimento deste aparelho.
2. Nunca coloque este aparelho por cima de outro equipamento elétrico.
3. Proteja o fio de alimentação de forma a evitar pisá-lo ou prendê-lo, especialmente ao nível das tomadas e do ponto de saída do aparelho. Verifique se a tensão de alimentação corresponde à tensão indicada na placa situada na parte traseira do aparelho. Quando desligar a tomada, retire sempre a ficha da tomada. Nunca puxe pelo próprio cabo de alimentação. Antes de ligar a tomada, certifique-se de que efetuou todas as ligações.
4. Utilize apenas equipamentos/acessórios recomendados pelo fabricante.
5. Confie todas as reparações do aparelho a reparadores qualificados. É necessária uma reparação quando o aparelho estiver danificado, de qualquer forma, nomeadamente:
 - se o cabo de alimentação estiver danificado;
 - em caso de derrame de líquidos ou de inserção de objetos no aparelho;
 - em caso de exposição do aparelho à chuva ou à humidade;
 - se o aparelho não funcionar normalmente;
 - ou se o aparelho tiver caído ou sofrido um choque.
6. A placa de características encontra-se na parte inferior do aparelho.
7. Nunca bloqueie os orifícios de ventilação.
8. Certifique-se de que dispõe de espaço suficiente para garantir a ventilação. Coloque o produto numa superfície estável.
9. Este aparelho deve ser utilizado num ambiente ameno, protegido da luz direta do sol, das chamas fortes ou do calor, dos aparelhos de aquecimento, dos fogões ou de qualquer outro aparelho (incluindo amplificadores) que geram calor. Não o instale perto de fontes de calor.

10. As baterias (conjunto de baterias ou pilhas instaladas) não devem ser expostas a um calor excessivo, como raios de sol, um incêndio, etc.
11. Desligue sempre o aparelho antes de limpá-lo. Não lubrifique este aparelho. Limpe-o com um pano macio. Não utilize produtos abrasivos nem produtos de limpeza agressivos.
12. Certifique-se de que consegue aceder facilmente ao fio de alimentação, à ficha ou ao adaptador, para poder desligar este aparelho da tomada elétrica, se necessário.
13. Não utilize este aparelho próximo de um ponto de água. Não deve entrar em contacto com gotas nem salpicos. Não utilize este aparelho num ambiente húmido ou molhado.
14. Desligue este aparelho em caso de trovada ou se não o utilizar durante um longo período de tempo.
15. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou com falta de experiência ou de conhecimentos, caso sejam supervisionados ou tenham recebido instruções sobre a utilização do aparelho em total segurança e caso tenham compreendido os riscos associados. As crianças não devem brincar com o aparelho, nem com o cabo (risco de asfixia). A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem vigilância.
16. Este aparelho deve ser alimentado apenas sob a muito baixa tensão de segurança correspondente à marcação no aparelho.
17. A bateria deve ser retirada do aparelho antes de eliminá-lo. O aparelho deve estar desligado da corrente quando retirar a bateria.
18. O produto deve estar a uma distância mínima de 20 cm do corpo humano quando estiver em funcionamento.
19. Este aparelho está reservado a um uso doméstico; não o utilize no exterior.

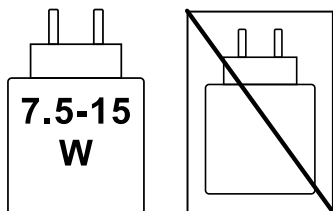


O símbolo do relâmpago num triângulo equilátero adverte os utilizadores para a presença, dentro do aparelho, de tensões elétricas perigosas não isoladas suficientemente potentes para apresentar um risco de eletrocussão.



O ponto de exclamação num triângulo indica a presença de instruções importantes relativas ao funcionamento e à manutenção (reparação) na documentação que acompanha o aparelho.

Material de classe II	
Corrente contínua	
Corrente alternada	
Apenas para uso no interior	



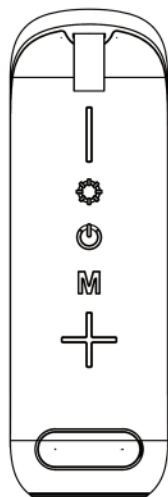
A potência do carregador deve estar entre os 7,5 Watts mínimos exigidos pelo equipamento de rádio e os 15 Watts máximos para atingir a velocidade máxima de carregamento.

Conteúdo do produto

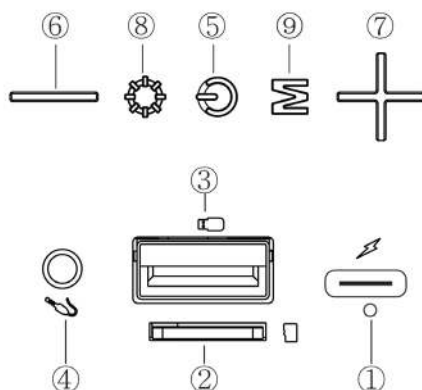
- Coluna luminosa
- Cabo de carregamento USB-C
- Cabo auxiliar de 3,5 mm
- Manual de instruções

Especificações do aparelho

- Bluetooth: V5.3
- Distância de funcionamento: 10 m
- SNR: ≥ 90 db
- Bateria: 7,4 V 1500 mAh
- Autonomia de reprodução de volume normal: cerca de 4 horas
- Aux-in 3,5 mm
- Leitor USB e cartão micro-SD (32 GO máx)
- Altifalante: $\phi 52$ mm x 2
- Potência do altifalante: 4 Ω /7 W x2
- Resposta em frequência: 20 Hz - 20 kHz
- Dimensões do aparelho: 80 mm x 80 mm x 248.7 mm
- Peso do aparelho: cerca de 718 g (sem os acessórios)
- Carregamento: 5 V CC / 1,5 A
- Duração do carregamento: cerca de 4 horas



Controlos e entradas



1. **Porta de alimentação 5 V:** Utilize um cabo de carregamento USB-C clássico para recarregar o aparelho.

O indicador LED vermelho está ligado durante o carregamento e apaga-se quando o carregamento estiver terminado.

2. **Porta micro-SD:** Pode decodificar e ler o formato áudio MP3 quando o cartão micro-SD é inserido na porta.

3. **Portas USB:** Pode decodificar e ler o formato áudio MP3 quando o suporte USB é inserido na porta.
4. **Porta AUX line in:** Utilize a entrada AUX 3.5 mm e o cabo para ligar diretamente à coluna.
5. **Interruptor de alimentação:** Prima durante mais de 2 segundos para desligar o aparelho.
6. “-”: Quando a música estiver em reprodução, prima brevemente para voltar à faixa anterior, prima longamente para diminuir o volume.
7. “+”: Quando a música estiver em reprodução, prima brevemente para ir para a faixa anterior, prima longamente para aumentar o volume.
8. Interruptor LED: Prima durante mais de 2 segundos para desligar a iluminação. Prima brevemente para percorrer os modos de iluminação.
9. « M »: Carregue durante breves segundos para alternar entre os modos Bluetooth, USB, Aux e micro-SD. Mantenha premido durante mais de 2 segundos para ajustar o modo de emparelhamento.

Quando a música estiver em reprodução (suporte USB/cartão micro-SD/Bluetooth/line in), prima brevemente o botão de alimentação para reproduzir ou colocar a música em pausa.

Modo Bluetooth

Na lista do seu aparelho, selecione e emparelhe com PARTYBTTUBE. O indicador LED azul por cima do botão de alimentação para de piscar e fica aceso de forma fixa. Utilize « 0000 » se um código PIN lhe for solicitado.

Função emparelhamento

Para ativar o modo de emparelhamento, duas colunas devem estar em modo emparelhamento e desligadas de qualquer aparelho. Prima sem soltar o botão Modo em uma das colunas para entrar no modo de emparelhamento. Um curto sinal poderá ser ouvido. Depois de emparelhados, pode ligá-las aos seu aparelho.

No modo de emparelhamento, desligue o dispositivo Bluetooth e prima longamente o botão M para sair do modo de emparelhamento.

Quando o emparelhamento estiver terminado, ouvirá um breve sinal para indicar que já não existe emparelhamento e as colunas voltarão ao modo normal de emparelhamento Bluetooth (individual).

Modo chamada mãos-livres

Quando receber uma chamada, prima brevemente o botão de alimentação para atender no modo mãos-livres. Prima de novo para desligar. Prima rapidamente o botão de alimentação duas vezes para marcar novamente o último número.

OBSERVAÇÕES:

- Se a coluna deixar de funcionar, pode ser reiniciada premindo brevemente o botão reset localizado na porta line-in. Utilize uma ferramenta longa e fina para premir longamente este botão de reset durante 8 segundos.

- Para o cartão USB/micro-SD, utilize o formato FAT32, com uma capacidade máxima de 32 GO.

Nota: a distância de ligação máxima é de cerca de 10 metros. Coloque a sua coluna Bluetooth o mais próximo possível do aparelho para evitar a perturbação da ligação.

Num ambiente com descargas eletrostáticas, o aparelho poderá desligar-se. Para isso, o utilizador deve recarregar a bateria e reiniciar o aparelho.

Proteção ambiental



O seu produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de elevada qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados. Importa chamar a atenção para os aspetos ambientais da eliminação das baterias.



Quando o símbolo do caixote do lixo com uma cruz estiver presente num produto, isso significa que o produto está abrangido pela Diretiva Europeia 2002/96/CE. Informe-se sobre o sistema local de recolha seletiva de produtos elétricos e eletrónicos. Aja em conformidade com as regras locais e não elimine os seus produtos antigos juntamente com o lixo doméstico. A eliminação deste produto ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

Informações complementares

- Para poupar energia, quando o aparelho não emite qualquer sinal sonoro durante 30 minutos, este coloca-se automaticamente em modo de Standby. Pode ligá-la usando novamente o botão da energia.
- Em caso de chamada recebida quando o sistema PARTYBTUBE está ligado ao seu telemóvel para reproduzir música, a reprodução é de imediato colocada em pausa quando atende a chamada e esta é retomada no fim da chamada (em função do tipo de telemóvel, a reprodução poderá, por vezes, permanecer em pausa após a conclusão da chamada).
- A palavra Bluetooth®, a marca e o logotipo são marcas registadas pertencentes à Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização destas marcas por parte da Bigben Interactive ocorre com licença. As outras marcas e nomes comerciais pertencem aos seus respetivos proprietários.
- Este produto é fabricado e vendido sob a responsabilidade da Bigben Interactive.
- Quaisquer outros produtos, serviços, denominações sociais, marcas, designações comerciais, nomes de produtos e logotipos referido no presente são da propriedade dos respetivos titulares.

Declaração de conformidade

- Pela presente, a Bigben Interactive declara que o equipamento radioelétrico do tipo PARTYBTUBE está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço eletrónico: <https://www.bigbeninteractive.com/support/>

Garantia

Este produto é garantido pela Bigben durante 2 anos a partir da data de compra, salvo nos países do Espaço Económico Europeu que ofereçam uma garantia de maior duração. Recomendamos que conserve o seu talão de compra para uma eventual reclamação. A garantia cobre as avarias devidas a material defeituoso, a um elemento em falta ou a um defeito de fabrico. Neste caso, contacte o apoio técnico: Para qualquer problema com um produto defeituoso, contacte o estabelecimento onde adquiriu o produto, munido do seu talão. A garantia não cobre problemas de utilização não-conforme.

Support

Para mais informações poderá contactar o nosso serviço Support, mas recomendamos que antes recolha o máximo de informações sobre o problema que encontrar neste produto.

Email : support@bigben.fr

Fabricado na China

Fabricado por BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - França

www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396-466, rue de la Voyette – CRT2

59273 Fretin, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribuído por Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4

1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España / Portugal

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) -

9h00-18h00 : www.bigben.fr/support (Chatbot)

ou support@bigben.fr

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA / PORTUGAL, soporte@metronic.com

Tel.: +34 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com - Tel. : 02 94 94 36 91

OTHERS, from Monday to Friday - 9.00 am - 6.00 pm

www.bigben.fr/support (Chatbot) & support@bigben.fr

www.bigben.eu

PARTYBTTUBE

Lichtlautsprecher



BEDIENUNGSANLEITUNG

LESEN SIE DIESE ANLEITUNG BITTE VOR GEBRAUCH DES GERÄTS
SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUR SPÄTEREN
EINSICHTNAHME AUF.

Erste Schritte	42	Pairing-Funktion	46
Warnungen und Sicherheitshinweise	42	Freisprech-Anrufmodus	46
Lieferumfang	44	Umweltschutz	47
Spezifikationen des Geräts	44	Zusätzliche Informationen	47
Bedienelemente und Eingänge	45	Konformitätserklärung	47
Bluetooth-Modus	46	Garantie	48

Erste Schritte

- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien von dem Produkt.
- Verstauen Sie die Verpackungsmaterialien in dem Karton oder entsorgen Sie sie sicher gemäß den auf der Verpackung angegebenen Anweisungen zur Abfalltrennung.

Warnungen und Sicherheitshinweise

Es ist wichtig, dass Sie vor dem Gebrauch des Geräts alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Schäden, die durch die Nichtbeachtung der Anweisungen entstehen, sind nicht durch die Garantie gedeckt.



1. Das Gehäuse des Geräts niemals entfernen.
2. Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
3. Schützen Sie das Netzkabel so, dass Sie nicht darauf treten oder es eingeklemmt wird, insbesondere an den Steckern, Steckdosen und an der Stelle, an der das Gerät aus der Steckdose kommt. Überprüfen Sie, ob die Netzspannung der auf dem Schild auf der Rückseite des Geräts angegebenen Spannung entspricht. Ergreifen Sie zum Ziehen des Stromkabels immer den Stecker. Ziehen Sie niemals am Kabel selbst. Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Netzsteckers, dass alle anderen Anschlüsse hergestellt wurden.
4. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller empfohlene Geräte/Zubehörteile.
5. Lassen Sie alle Reparaturen von entsprechend qualifiziertem Fachpersonal durchführen. Eine Reparatur ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, insbesondere:
 - wenn das Stromkabel beschädigt ist;
 - wenn Flüssigkeiten in das Gerät eingedrungen sind oder wenn Gegenstände in das Gerät eingeführt wurden;
 - wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde;
 - wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert;
 - oder wenn das Gerät heruntergefallen ist oder einen Stoß erlitten hat.
6. Das Typenschild befindet sich auf der Unterseite des Geräts.
7. Blockieren Sie niemals die Lüftungsöffnungen.
8. Achten Sie darauf, dass genügend Freiraum für die Belüftung vorhanden ist. Stellen Sie das Produkt auf eine stabile Oberfläche.
9. Das Gerät muss in temperierter Umgebung benutzt werden. Vor direkter

- Sonneneinstrahlung, offenen Flammen oder Hitze schützen. Auf ausreichenden Abstand zu Heizungen, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen, achten. Nicht in der Nähe von Wärmequellen installieren.
10. Die Batterien (Akkublock oder eingebaute Batterien) vor übermäßiger Hitze wie z. B. Sonnenlicht, Feuer usw. schützen.
 11. Das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz trennen. Keine Teile dieses Geräts schmieren. Das Gerät mit einem weichen Tuch reinigen. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder aggressiven Reinigungsmittel.
 12. Vergewissern Sie sich, dass Stromkabel, Stecker oder Adapter stets ungehindert zugänglich sind, damit das Gerät bei Bedarf jederzeit von der Netzsteckdose getrennt werden kann.
 13. Das Gerät nicht in der Nähe von Wasserstellen benutzen. Das Gerät vor Tropf- und Spritzwasser schützen. Benutzen Sie das Gerät nicht in einer feuchten oder nassen Umgebung.
 14. Bei Gewitter oder bei längerer Nichtbenutzung den Netzstecker des Geräts ziehen.
 15. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Kenntnisse oder Erfahrung nur unter der Voraussetzung benutzt werden, dass sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Bedienung des Geräts eingewiesen wurden und dass sie die möglichen Risiken verstanden haben. Kinder dürfen weder mit dem Gerät noch mit dem Kabel spielen (Strangulierungsgefahr). Die Reinigung und Wartung darf nicht durch Kinder ohne Aufsicht erfolgen.
 16. Dieses Gerät darf nur mit der auf der Kennzeichnung am Gerät angegebenen Sicherheitskleinspannung betrieben werden.
 17. Die Batterie muss vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden. Vor dem Entfernen der Batterie das Gerät von der Stromversorgung trennen.
 18. Bei der Verwendung des Produkts sollte dieses mindestens 20 cm vom menschlichen Körper entfernt platziert sein.
 19. Dieses Gerät ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch bestimmt; nicht im Freien verwenden.

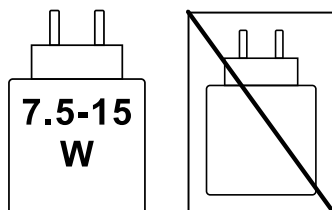


Das Blitzsymbol in einem gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf das Vorliegen einer gefährlichen, nicht isolierten Spannung im Inneren des Geräts hin, die eine Stromschlaggefahr darstellen kann.



Das Ausrufezeichen in einem Dreieck weist den Benutzer auf wichtige Sicherheitshinweise für den Betrieb oder die Wartung (Reparatur) in der dem Gerät beiliegenden Bedienungsanleitung hin.

Schutzklasse II	
Gleichstrom	
Wechselstrom	
Ausschließlich für den Gebrauch im Innenraum	



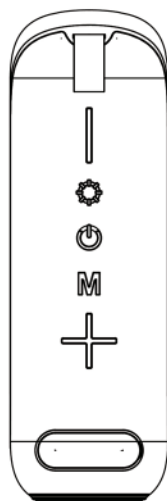
Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 7,5 Watt für die Funkanlage und maximal 15 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

Lieferumfang

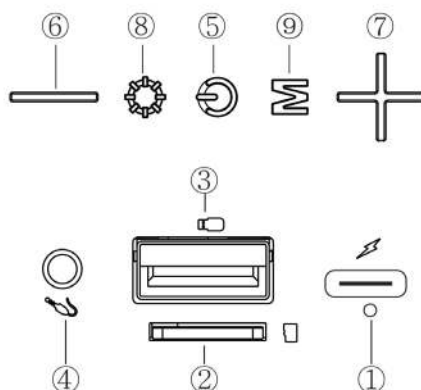
- Lichtlautsprecher
- USB-C-Ladekabel
- 3,5 mm Aux Kabel
- Bedienungsanleitung

Spezifikationen des Geräts

- Bluetooth: V5.3
- Betriebsreichweite: 10 m
- SNR: ≥90db
- Akku: 7,4 V 1500 mAh
- Autonomie bei der Wiedergabe bei normaler Lautstärke: ca. 4 Stunden
- Aux-in 3,5 mm
- USB- und Micro-SD-Karten-Laufwerk (maximal 32 GB)
- Lautsprecher: ø52 mm x 2
- Lautsprecherleistung: 4Ω/7 W x2
Frequenzantwort: 20 Hz - 20 kHz
- Maße des Geräts: 80 mm x 80 mm x 248.7 mm
- Gewicht des Geräts: ca. 718 g (ohne Zubehör)
- Ladevorgang: 5 V DC /1,5 A
- Ladedauer: ca. 4 Stunden



Bedienelemente und Eingänge



1. **5V-Stromversorgungsanschluss:** Verwenden Sie ein Standard-USB-C-Ladekabel um das Gerät aufzuladen.

Während des Ladevorgangs leuchtet die rote LED-Leuchtanzeige, sie erlischt, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

2. **Micro-SD-Anschluss:** Wenn eine Micro-SD-Karte eingesteckt wird, kann der Anschluss das Audioformat MP3 decodieren und abspielen.

3. **USB-Anschluss:** Wenn ein USB-Datenträger eingesteckt wird, kann der Anschluss das Audioformat MP3 decodieren und abspielen.

4. **Line In AUX-Anschluss:** Benutzen Sie den 3.5 mm AUX-Eingang und das Kabel um den Lautsprecher direkt anzuschließen.
5. **Stromversorgungsschalter:** Den Schalter länger als 2 Sekunden lang drücken um das Gerät ein- und auszuschalten.
6. "-": Während Musik abgespielt wird, drücken Sie kurz um zum vorigen Titel zurückzukehren und lange um die Lautstärke zu verringern.
7. "+": Während Musik abgespielt wird, drücken Sie kurz um zum nächsten Titel zu wechseln und lange um die Lautstärke zu erhöhen.
8. LED-Schalter: Den Schalter länger als 2 Sekunden lang drücken um die Beleuchtung ein- und auszuschalten. Kurz drücken, um durch die Beleuchtungsmodi zu scrollen.
9. "M": Kurz drücken, um zwischen den Modi Bluetooth, USB, AUX und Micro-SD zu wechseln. Länger als 2 Sekunden gedrückt halten um den Pairing-Modus einzustellen.

Während Musik abgespielt wird (USB-Datenträger/Micro-SD-Karte/Bluetooth/Line In), die Stromversorgungstaste kurz drücken, um die Musik abzuspielen oder das Abspielen zu unterbrechen.

Bluetooth-Modus

In der Liste Ihres Geräts wählen und koppeln Sie mit PARTYBTTUBE. Die blaue LED-Anzeige über der Stromversorgungstaste hört auf zu blinken und leuchtet durchgehend. Falls ein PIN-Code verlangt wird, benutzen Sie „0000“.

Pairing-Funktion

Um den Pairing-Modus zu aktivieren, müssen zwei Lautsprecher sich im Pairing-Modus befinden und dürfen mit keinem anderen Gerät verbunden sein. Halten Sie an einem der Lautsprecher die Modus-Taste gedrückt, um in den Pairing-Modus zu gelangen. Es ist ein kurzer Signalton zu hören. Nachdem sie zusammengekoppelt wurden, können Sie sie mit Ihrem Gerät verbinden.

Unterbrechen Sie im Pairing-Modus die Verbindung zum Bluetooth-Gerät und drücken lange die M-Taste um den Pairing-Modus zu verlassen.

Wenn das Pairing beendet ist, ist ein kurzer Signalton zu hören, der anzeigt, dass keine Zweier-Kopplung mehr vorliegt und die beiden Lautsprecher kehren in den normalen (einzelnen) Bluetooth-Kopplungsmodus zurück.

Freisprech-Anrufmodus

Wenn Sie einen Anruf bekommen, drücken Sie kurz die Stromversorgungstaste, um diesen im Freisprechmodus anzunehmen. Zum Auflegen erneut drücken. Drücken Sie schnell zwei Mal hintereinander die Stromversorgungstaste, um die letzte Nummer erneut zu wählen.

ANMERKUNGEN:

- Wenn der Lautsprecher nicht mehr funktioniert, kann er durch kurzes Drücken auf den Reset-Knopf neu gestartet werden, der sich im Line-In-Anschluss befindet. Verwenden Sie ein langes, dünnes Werkzeug, um 8 Sekunden lang diesen Reset-Knopf zu drücken.

- Für die USB-/Micro-SD-Karte verwenden Sie bitte das Format FAT32 mit einer maximalen Kapazität von 32 GB.

Hinweis: Die maximale Verbindungsentfernung beträgt ca. 10 Meter. Bitte stellen Sie Ihren Bluetooth-Lautsprecher so nahe wie möglich an das Gerät, um Störungen der Verbindung zu vermeiden.

In einer Umgebung mit elektrostatischen Entladungen kann sich das Gerät abschalten. Der Benutzer muss dann den Akku aufladen und das Gerät zurücksetzen.

Umweltschutz



Das Produkt wurde mit qualitativ hochwertigen Werkstoffen und Komponenten konzipiert und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.

Bei der Entsorgung der Batterien auf den Umweltschutz achten.



Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern auf einem Produkt bedeutet, dass das Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EG unterliegt. Bitte informieren Sie sich über örtlichen Abfallannahmestellen, an denen elektrische und elektronische Altgeräte einer getrennten Sammlung zugeführt werden. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie Ihre Altgeräte nicht über den Hausmüll. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

Zusätzliche Informationen

- Um Strom zu sparen, schaltet das Gerät automatisch in den Standby-Modus, wenn 30 Minuten lang kein Ton ausgegeben wurde. Es kann durch Bedienung der Power-Taste wieder eingeschaltet werden
- Wenn ein Anruf eingeht, während das System PARTYBTUBE für die Musikwiedergabe mit Ihrem Mobiltelefon verbunden ist, wird die Musik sofort gestoppt, wenn Sie den Anruf annehmen. Die Wiedergabe wird fortgesetzt, sobald der Anruf beendet ist (je nach Art des Mobiltelefons kann die Wiedergabe manchmal auch nach dem Ende des Anrufs unterbrochen bleiben).
- Der Begriff Bluetooth®, die Marke und die Logos sind eingetragene Warenzeichen im Besitz von Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch Bigben Interactive erfolgt unter Lizenz. Die anderen Warenzeichen und Markennamen sind das Eigentum der jeweiligen Inhaber.
- Dieses Produkt wurde unter Verantwortung von Bigben Interactive hergestellt und verkauft.
- Alle anderen Produkte, Dienstleistungen, Firmennamen, Marken, Handelsnamen, Produktnamen und Logos, auf die hier verwiesen wird, sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Konformitätserklärung

- Hiermit erklärt Bigben Interactive, dass die Funkanlage des Typs PARTYBTUBE der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann unter der folgenden Internetadresse eingesehen werden: <https://www.bigben-interactive.de/support/>

Garantie

Für dieses Produkt gewährt Bigben eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum, außer in den Ländern des Europäischen Wirtschaftsraums, in denen eine längere Garantiezeit gewährt wird. Wir empfehlen Ihnen, Ihren Kassenbeleg für eventuelle Reklamationen aufzubewahren. Die Garantie gilt für Mängel, die auf defektes Material, fehlende Teile oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Wenden Sie sich in diesem Fall bitte an unseren technischen Support. Bei Problemen mit einem defekten Produkt wenden Sie sich bitte mit Ihrem Kassenbeleg an das Geschäft oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Die Garantie gilt nicht für Defekte, die auf unsachgemäßen Gebrauch zurückzuführen sind.

Technischer Kundendienst

Montag bis Freitag von 9:00 bis 18:00 Uhr (außer Feiertagen)

Mail: support@bigbeninteractive.de

Distribution Deutschland:

Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmHH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, DEUTSCHLAND

Hergestellt in China

Hergestellt durch BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Frankreich

www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396-466, rue de la Voyette – CRT2

59273 Fretin, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4

1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España / Portugal

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) -

9h00-18h00 : www.bigben.fr/support (Chatbot)

ou support@bigben.fr

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA / PORTUGAL, soporte@metronic.com

Tel.: +34 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com - Tel. : 02 94 94 36 91

OTHERS, from Monday to Friday - 9.00 am - 6.00 pm

www.bigben.fr/support (Chatbot) & support@bigben.fr

www.bigben.eu

PARTYBTTUBE

Lichtgevende speaker



GEBRUIKSAANWIJZING

ALVORENS DIT APPARAAT TE GEBRUIKEN, LEES DEZE
INSTRUCTIES AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR DEZE VOOR
TOEKOMSTIGE RAADPLEGING.

Starten	50	Koppelingsfunctie	54
Waarschuwingen en veiligheidsinstructies	50	Handsfree telefoneren	54
Inhoud van het product	52	Milieubescherming	55
Specificaties van het apparaat	52	Aanvullende informatie	55
Bedieningsknoppen en ingangen	53	Conformiteitsverklaring	55
Bluetoothmodus	54	Garantie	56

Starten

- Haal het apparaat uit de doos.
- Haal alle verpakkingsmaterialen van het product.
- Doe de verpakkingsmaterialen in de doos of gooi deze veilig weg met inachtneming van de aanbevelingen voor afvalsortering op de verpakking van het apparaat.

Waarschuwingen en veiligheidsinstructies

U dient alle instructies doorgelezen en begrepen te hebben voordat u dit apparaat gebruikt. In geval van schade als gevolg van het niet naleven van de instructies, zal de garantie niet van toepassing zijn.



1. De behuizing van dit apparaat nooit verwijderen.
2. Dit apparaat nooit op een ander elektronisch toestel plaatsen.
3. Het snoer zodanig beschermen dat het niet klem kan komen te zitten en dat men er niet op kan trappen, met name de stekker, het stopcontact en de uitgang van het apparaat. Zorg ervoor dat de spanning overeenkomt met de spanning vermeld op het typeplaatje op de achterkant van het apparaat. Trek altijd aan de stekker zelf en nooit aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen. Zorg ervoor dat u alle andere aansluitingen hebt gedaan voordat u de stekker in het stopcontact doet.
4. Gebruik alleen uit installaties/accessoires die door de fabrikant aanbevolen worden.
5. Vertrouw reparaties van het apparaat alleen toe aan gekwalificeerde reparateurs. Het apparaat moet gerepareerd worden als het op een of andere manier beschadigd is, met name:
 - als het snoer beschadigd is;
 - als een vloeistof op het apparaat geknoeid is of een voorwerp in het apparaat gestoken is;
 - als het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht;
 - als het apparaat niet goed werkt;
 - of als het apparaat gevallen of gestoten is.
6. Het typeplaatje bevindt zich op de onderkant van het apparaat.
7. De ventilatieopeningen nooit blokkeren.
8. Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is rondom het apparaat voor een goede ventilatie. Plaats het product op een stabiel oppervlak.

9. Dit apparaat moet bij kamertemperatuur gebruikt worden, beschermd tegen direct zonlicht, open vuur of warmtebronnen, verwarmingsapparatuur, kachels en andere apparaten (met inbegrip van versterkers) die warmte produceren. Dit apparaat niet in de buurt van warmtebronnen plaatsen.
10. De batterijen (geïnstalleerde accu of batterijen) mogen niet worden blootgesteld aan extreme hitte, zoals zonlicht, brand, enz.
11. Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt. Geen enkel onderdeel van dit apparaat smeren. Reinig het apparaat met een zachte doek. Geen schuurmiddelen of agressieve reinigingsmiddelen gebruiken.
12. Zorg ervoor dat u altijd eenvoudig toegang heeft tot het snoer, de stekker of de adapter zodat u het apparaat indien nodig kunt loskoppelen.
13. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water. Zorg ervoor dat het niet in contact komt met druppels of spetters. Dit apparaat niet gebruiken in een vochtige of natte omgeving.
14. Het apparaat loskoppelen tijdens onweer of als u het langere tijd niet gebruikt.
15. Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen die fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen hebben of gebrek aan ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze het apparaat onder toezicht gebruiken of instructies ontvangen hebben over het veilige gebruik van het apparaat en de eventuele risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat of het snoer spelen (risico op verwurging). De reiniging en het onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
16. Het apparaat mag alleen van stroom voorzien worden onder zeer lage veiligheidsspanning die overeenkomt met de markering op het apparaat.
17. De batterij moet uit het apparaat worden gehaald voordat dit wordt afgedankt. Om de batterij uit het apparaat te halen, moet eerst de stekker uit het stopcontact worden gehaald.
18. Plaats het apparaat tijdens gebruik op minstens 20 cm afstand van het menselijk lichaam.
19. Dit apparaat is enkel bedoeld voor huishoudelijk gebruik; gebruik het niet in de buitenlucht.

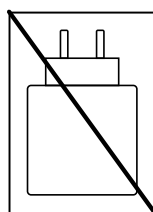
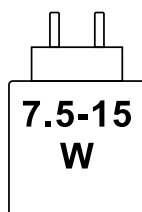


Het symbool van een bliksemschicht in een gelijkzijdige driehoek waarschuwt gebruikers over de aanwezigheid van gevaarlijke niet geïsoleerde elektrische spanning in het apparaat die krachtig genoeg is om een elektrische schok te veroorzaken.



Het uitroepteken in een driehoek geeft de aanwezigheid van belangrijke instructies aan met betrekking tot de functionering en het onderhoud (reparatie) in de documentatie meegeleverd met het apparaat.

Klasse II materiaal	
Gelijkstroom	
Wisselstroom	
Alleen voor binnengebruik	



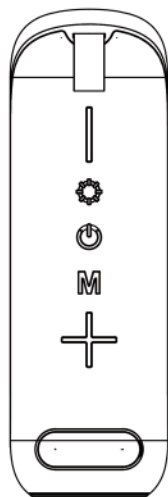
Het vermogen dat door de lader wordt verstrekt moet minimaal 7.5 watts zijn, vereist door de radio-apparatuur, en maximaal 15 watts om de maximale oplaadsnelheid te bereiken.

Inhoud van het product

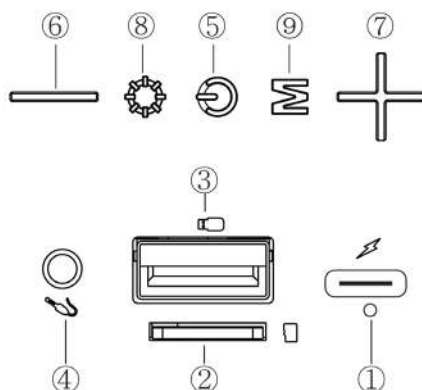
- Lichtgevende speaker
- USB-C-oplaadkabel
- Aux-kabel 3.5 mm
- Instructiehandleiding

Specificaties van het apparaat

- Bluetooth: V5.3
- Operationele afstand: 10 m
- SNR: ≥ 90 db
- Batterij 7,4 V 1500 mAh
- Afspeelduur bij normaal volume: ongeveer 4 uur
- Aux-in 3,5 mm
- USB-sleutel en micro-SD-kaart (maximaal 32 GB)
- Luidspreker: $\phi 52$ mm x 2
- Luidsprekervermogen: 4 Ω /7W x2
- Frequentiebereik: 20 Hz - 20 kHz
- Afmetingen van het apparaat : 80 mm x 80 mm x 248.7 mm
- Gewicht van het apparaat: ca. 718 g (exclusief accessoires)
- Opladen: 5 V DC/1,5 A
- Oplaadtijd: ongeveer 4 uur



Bedieningsknoppen en ingangen



1. **Voedingspoort 5V:** Gebruik een standaard USB-C-oplaadkabel om het apparaat op te laden.

Het rode ledlampje gaat branden tijdens het opladen gaat daarna uit als het opladen klaar is.

2. **Micro-SD-poort:** Het kan het MP3-audioformaat decoderen en afspelen wanneer een micro-SD-kaart in de poort wordt geplaatst.

3. **USB-poort:** Het kan het MP3-audioformaat decoderen en afspelen wanneer een micro-SD-kaart in de poort wordt geplaatst.
4. **AUX-poort line in:** Gebruik de 3,5 mm AUX-ingang en kabel om de speaker rechtstreeks aan te sluiten.
5. **Stroomschakelaar:** Druk langer dan 2 seconden in om het apparaat in en uit te schakelen.
6. "-": Wanneer de muziek wordt afgespeeld, drukt u kort in om terug te gaan naar het vorige nummer en drukt u lang in om het volume lager te zetten.
7. "+": Wanneer de muziek wordt afgespeeld, drukt u kort in om naar het volgende nummer te gaan en drukt u lang in om het volume hoger te zetten.
8. **Ledschakelaar:** Druk langer dan 2 seconden in om de verlichting in en uit te schakelen. Kort indrukken om de verschillende verlichtingsmodi te zien.
9. "M": Druk kort in om te schakelen tussen de modi Bluetooth, USB, Aux en micro-SD. Houd langer dan 2 seconden ingedrukt om de koppelingsmodus in te stellen.

Wanneer de muziek wordt afgespeeld (USB-sleutel/micro-SD-kaart/Bluetooth/line-in), drukt u kort op de aan/uit-knop om de muziek af te spelen of te pauzeren.

Bluetoothmodus

Selecteer in de lijst van uw apparaat PARTYBTUBE en koppel de twee apparaten. Het blauwe ledlampje boven de aan/uit-knop stopt met knipperen en blijft constant branden. Gebruik "0000" als u om een pincode wordt gevraagd.

Koppelingsfunctie

Om de koppelingsmodus in te schakelen, moeten twee speakers in de koppelingsmodus staan en losgekoppeld zijn van elk ander apparaat. Houd de modusknop op een van de speakers ingedrukt om naar de koppelingsmodus te gaan. U hoort een kort geluidssignaal. Na het koppelen kunt u ze verbinden met uw apparaat.

Koppel in de koppelingsmodus het Bluetooth-apparaat los en druk lang op de M-knop om de koppelingsmodus te verlaten.

Na het koppelen hoort u een kort geluidssignaal om aan te geven dat er niet langer per twee is gekoppeld en dat de speakers terugkeren naar de normale Bluetooth-koppelingsmodus (individueel).

Handsfree telefoneren

Wanneer u een oproep ontvangt, drukt u kort op de aan/uit-knop om handsfree te antwoorden. Druk nogmaals op deze knop om op te hangen. Druk snel twee keer op de aan/uit-knop om het laatste nummer opnieuw te bellen.

OPMERKINGEN:

- Als de speaker niet meer werkt, kan deze opnieuw worden gestart door kort op de resetknop in de poort line-in te drukken. Gebruik een lang en dun voorwerp om deze resetknop 8 seconden ingedrukt te houden.

- Gebruik voor de USB-/micro-SD-kaart het FAT32-formaat, met een maximale capaciteit van 32 GB.

Opmerking: De maximale verbindingsafstand is ongeveer 10 meter. Plaats uw Bluetooth-speaker zo dicht mogelijk bij het apparaat om te voorkomen dat de verbinding wordt onderbroken.

In een omgeving met elektrostatische ontladingen, kan het toestel uitschakelen. De gebruiker moet dan de batterij opladen en het toestel resetten.

Milieubescherming



Uw product is ontworpen en vervaardigd uit materialen en onderdelen van hoge kwaliteit die gerecycled en herbruikt kunnen worden.

Het is belangrijk op de hoogte te zijn van de milieuaspecten en het correct weggooien van de batterijen.



De doorgestreepte afvalcontainer op een product betekent dat het product onder de Europese richtlijn 2002/96 /EG valt. Vraag na bij uw gemeente waar u elektrische en elektronische producten kunt afdanken. Houd u aan de plaatselijke regels en gooi uw afgedankte producten niet bij het gewone huishoudelijke afval. Een juiste afvoer van dit product draagt bij aan het voorkomen van schadelijke gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid.

Aanvullende informatie

- Om stroom te besparen zal het apparaat automatisch in slaapstand gaan wanneer er gedurende een bepaalde tijd geen geluid uitkomt. U kunt het apparaat opnieuw inschakelen met behulp van de aan/uit-knop.
- Als er een inkomend telefoongesprek is terwijl de PARTYBTTUBE met uw mobiele telefoon voor het afspelen van muziek is verbonden, wordt het afspelen automatisch onderbroken wanneer u het telefoongesprek beantwoordt en wordt het hervat zodra u het telefoongesprek beëindigt. (Afhankelijk van het type van uw mobiele telefoon is het mogelijk dat het afspelen na het beëindigen van de oproep nog onderbroken is.)
- Het woord Bluetooth®, het merk en het logo zijn handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en Bigben Interactive gebruikt deze merken onder licentie. Alle andere handelsmerken zijn het eigendom van hun respectieve eigenaars.
- Dit product wordt vervaardigd en verkocht onder de verantwoordelijkheid van Bigben Interactive.
- Alle andere producten, diensten, bedrijfsnamen, handelsmerken, handelsnamen, productnamen en logo's waarnaar hierin wordt verwezen, zijn het eigendom van hun respectieve eigenaren.

Conformiteitsverklaring

- Bigben Interactive verklaart bij deze dat radioapparatuur van het type PARTYBTTUBE voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige EU-conformiteitsverklaring is te raadplegen op de volgende website: www.bigben.fr/support

Garantie

Bigben geeft een garantie van 2 jaar op dit product vanaf de datum van aankoop behalve in de landen van de Economische Europese Ruimte waarin de garantie langer is. Wij raden u aan uw kassabon te bewaren voor het geval er klachten zijn. De garantie dekt defecten te wijten aan een materieel defect, een ontbrekend onderdeel of een fabricagefout. Neem in dat geval contact op met de dienst technische ondersteuning. Wanneer het product defect is, dient u naar uw verkooppunt te gaan met uw kassaticket. De garantie dekt geen problemen door niet-conform gebruik.

Klantenservice

Email:

In Nederland gedistribueerd door:

Bigben Interactive NEDERLAND B.V.

's-Gravelandseweg 80

1217 EW Hilversum

NEDERLAND

Vervaardigd in China

Vervaardigd door BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Frankrijk

www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396-466, rue de la Voyette – CRT2

59273 Fretin, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4

1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España / Portugal

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) -

9h00-18h00 : www.bigben.fr/support (Chatbot)

ou support@bigben.fr

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA / PORTUGAL, soporte@metronic.com

Tel.: +34 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com - Tel. : 02 94 94 36 91

OTHERS, from Monday to Friday - 9.00 am - 6.00 pm

www.bigben.fr/support (Chatbot) & support@bigben.fr

www.bigben.eu

PARTYBTTUBE

Głośnik z oświetleniem



INSTRUKCJA OBSŁUGI

PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ
INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ JĄ DO WYKORZYSTANIA W
PRZYSZŁOŚCI.

Uruchomienie	58	Funkcja parowania	62
Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa	58	Tryb głośnomówiący	62
Zawartość zestawu	60	Ochrona środowiska	63
Specyfikacje urządzenia	60	Informacje dodatkowe	63
Elementy sterowania i wejścia	61	Deklaracja zgodności	63
Tryb Bluetooth	62	Gwarancja	64

Uruchomienie

- Wyjąć urządzenie z pudełka.
- Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe z produktu.
- Umieścić materiały opakowaniowe w pudełku lub zutylizować je w bezpieczny sposób zgodnie z instrukcjami w zakresie recyklingu podanymi na opakowaniu urządzenia.

Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa

Przed użyciem tego urządzenia należy przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje. W przypadku uszkodzenia wynikającego z nieprzestrzegania instrukcji gwarancja nie ma zastosowania.



1. Nigdy nie zdejmować obudowy tego urządzenia.
2. Nigdy nie kłaść tego urządzenia na innym sprzęcie elektrycznym.
3. Chronić przewód zasilający przed nadeptaniem lub ściśnięciem, szczególnie przy wtyczkach, gniazdach i wyjściach urządzenia. Upewnić się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu wskazanemu na tabliczce z tyłu urządzenia. Odłączając wtyczkę sieciową od gniazdka, należy zawsze trzymać za wtyczkę. Nigdy nie ciągnąć za przewód. Przed podłączeniem do gniazdka upewnić się, że podłączono wszelkie inne przyłącza.
4. Używać tylko dodatków i akcesoriów zalecanych przez producenta.
5. Wszelkie naprawy urządzenia należy pozostawić wykwalifikowanym osobom zajmującym się naprawami. Naprawa jest konieczna, gdy urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone, w szczególności:
 - jeśli uszkodzony jest przewód zasilający;
 - w przypadku rozlania cieczy lub włożenia przedmiotów obcych do urządzenia;
 - jeśli urządzenie zostało wystawione na deszcz lub wilgoć;
 - jeśli urządzenie nie działa prawidłowo;
 - jeśli urządzenie zostało upuszczone lub uderzone.
6. Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie urządzenia.
7. Nigdy nie blokować otworów wentylacyjnych.
8. Należy zapewnić wystarczająco dużo miejsca do wentylacji. Należy umieścić produkt na stabilnej powierzchni.
9. To urządzenie należy stosować w klimacie umiarkowanym, z dala od bezpośredniego światła słonecznego, otwartego ognia lub ciepła, grzejników, kuchenek lub wszelkich innych urządzeń (w tym wzmacniaczy), które generują ciepło. Nie montować go w pobliżu źródeł ciepła.

10. Baterie (akumulator lub włożone baterie) nie mogą być wystawiane na działanie nadmiernego ciepła, na przykład na bezpośrednie światło słoneczne, ogień itp.
11. Przed czyszczeniem odłączyć wtyczkę od gniazdka. Nie smarować żadnej części tego urządzenia. Czyścić miękką szmatką. Nie używać materiałów ściernych ani agresywnych środków czyszczących.
12. Należy się upewnić, że zawsze jest możliwy łatwy dostęp do przewodu zasilającego, wtyczki lub zasilacza, aby w razie potrzeby móc odłączyć urządzenie od gniazdka sieciowego.
13. Nie używać tego urządzenia w pobliżu punktu wodnego. Nie może wejść ono w kontakt z kroplami ani rozpryskami. Nie używać tego urządzenia w wilgotnym lub mokrym otoczeniu.
14. Odłączyć to urządzenie podczas burzy z piorunami lub gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
15. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku 8 lat i starsze, a także osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych albo bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją ryzyko związane z korzystaniem z urządzenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem ani przewodem (ryzyko uduszenia). Dzieci bez nadzoru nie powinny czyścić ani konserwować urządzenia.
16. To urządzenie można zasilать wyłącznie bardzo niskim napięciem bezpiecznym odpowiadającym oznaczeniom na urządzeniu.
17. Przed utylizacją z urządzenia należy wyjąć baterię. Na czas wyjmowania baterii urządzenie należy odłączyć od zasilania.
18. Podczas używania produktu należy go trzymać w odległości co najmniej 20 cm od ciała człowieka.
19. To urządzenie przeznaczone jest do użytku w domu; nie używać na zewnątrz.

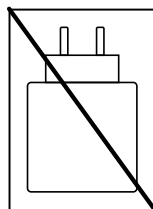
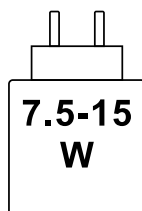


Symbol błyskawicy w trójkącie równobocznym ostrzega użytkowników o znajdujących się wewnątrz urządzenia niebezpiecznych nieizolowanych napięciach elektrycznych, które są wystarczająco silne, aby stwarzać ryzyko porażenia prądem.



Wykrzyknik w trójkącie wskazuje na obecność ważnych instrukcji dotyczących obsługi i konserwacji (naprawy) w dokumentacji dołączonej do urządzenia.

Materiał klasy II	
Prąd stały	
Prąd zmienny	
Tylko do użytku w pomieszczeniach	



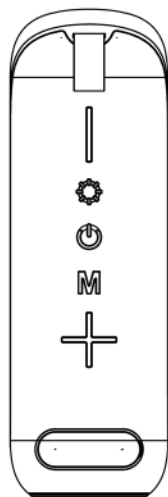
Moc dostarczana przez ładowarkę musi zawierać się w przedziale od 7,5 W, potrzebnych do sprzętu radiowego, do 15 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

Zawartość zestawu

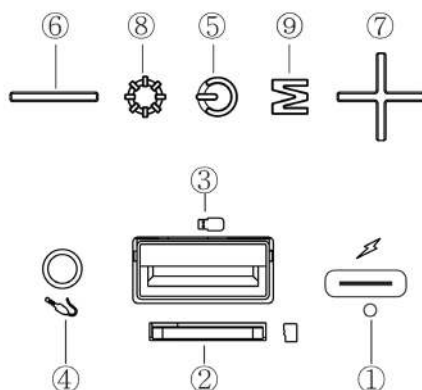
- Głośnik z oświetleniem
- Kabel do ładowania USB-C
- Kabel AUX 3,5 mm
- Instrukcja obsługi

Specyfikacje urządzenia

- Bluetooth: V 5,3
- Zasięg działania: 10 m
- SNR: ≥ 90 db
- Bateria: 7,4 V 1500 mAh
- Autonomia przy odtwarzaniu przy normalnej głośności: około 4 godziny
- Aux-in 3,5 mm
- Czytnik USB i kart micro-SB (maks. 32 GO)
- Głośnik: $\phi 52$ mm x 2
- Moc głośnika: 4 Ω /7 W x2
- Pasmo przenoszenia: 20 Hz - 20 kHz
- Wymiary urządzenia: 80 mm x 80 mm x 248,7 mm
- Ciężar urządzenia: około 718 g (bez akcesoriów)
- Ładowanie: 5 V DC /1,5 A
- Czas ładowania: około 4 godziny



Elementy sterowania i wejścia



1. **Port zasilania 5 V:** Użyć standardowego kabla do ładowania USB-C, aby naładować urządzenie.

Czerwona kontrolka LED świeci się podczas ładowania i gaśnie, gdy ładowanie dobiegnie końca.

2. **Port micro-SD:** Możliwe jest dekodowanie i odtwarzanie formatu audio MP3, gdy do portu włożona jest karta micro-SD.
3. **Port USB:** Możliwe jest dekodowanie i odtwarzanie formatu audio MP3, gdy do portu włożona jest pamięć USB.
4. **Port AUX line in:** Skorzystać z wejścia AUX 3,5 mm i kabla, aby bezpośrednio podłączyć głośnik.
5. **Przełącznik zasilania:** Nacisnąć i przytrzymać przez 2 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć głośnik.
6. "-": Podczas odtwarzania muzyki nacisnąć krótko, aby wrócić do poprzedniej ścieżki lub nacisnąć i przytrzymać, aby zmniejszyć głośność.
7. "+": Podczas odtwarzania muzyki nacisnąć krótko, aby przejść do kolejnej ścieżki lub nacisnąć i przytrzymać, aby zwiększyć głośność.
8. **Przełącznik LED:** Nacisnąć i przytrzymać przez 2 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć oświetlenie. Naciskać krótko, aby przełączać między różnymi trybami oświetlenia.
9. **M:** Krótko naciskać, aby przełączać między trybami Bluetooth, USB, Aux i micro-SD. Nacisnąć i przytrzymać przez 2 sekundy, aby przejść do parowania.

Podczas odtwarzania muzyki (z pamięci USB/ karty micro SD/ Bluetooth/ line in), nacisnąć krótko przycisk zasilania, aby odtwarzać lub zapauzować muzykę.

Tryb Bluetooth

Na liście urządzeń wybrać nazwę PARTYBTUBE i sparować. Niebieska kontrolka LED nad przyciskiem zasilania przestanie migać i będzie świecić światłem stałym. W razie konieczności wpisać kod PIN „0000”.

Funkcja parowania

Aby włączyć tryb parowania, oba głośniki muszą być w trybie parowania i muszą być odłączone od wszelkich urządzeń. Nacisnąć i przytrzymać przycisk trybu na jednym z głośników, aby przejść do trybu parowania. Rozlegnie się krótki sygnał dźwiękowy. Po sparowaniu można połączyć głośniki z urządzeniem.

W trybie parowania odłączyć urządzenie Bluetooth, a następnie nacisnąć i przytrzymać przycisk M, aby wyjść z trybu parowania.

Po zakończeniu parowania rozlegnie się krótki sygnał dźwiękowy informujący o zakończeniu parowania, a głośniki powrócą do normalnego (indywidualnego) trybu parowania Bluetooth.

Tryb głośnomówiący

Podczas połączenia przychodzącego nacisnąć krótko przycisk zasilania, aby odebrać w trybie głośnomówiącym. Nacisnąć ponownie, aby zakończyć połączenie. Szybko nacisnąć przycisk zasilania dwa razy, aby ponownie wybrać ostatni numer.

UWAGI:

- Jeśli głośnik nie działa, można go włączyć ponownie, naciskając krótko przycisk w porcie line-in. Za pomocą długiego, cienkiego narzędzia nacisnąć i przytrzymać przycisk przez 8 sekund.

- W razie korzystania z USB/micro-SD użyć formatu FAT32; pojemność nie może przekraczać 32 GB.

Uwaga: maksymalny zasięg połączenia wynosi około 10 metrów. Aby uniknąć zakłóceń, głośnik Bluetooth należy umieścić jak najbliżej urządzenia.

W środowisku, w którym występują wyładowania elektrostatyczne, urządzenie może się wyłączyć. Użytkownik musi wówczas naładować baterię i ponownie uruchomić urządzenie.

Ochrona środowiska



Ten produkt został zaprojektowany i wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i komponentów, które można poddać recyklingowi i ponownie wykorzystać.

Należy zwrócić uwagę na środowiskowe aspekty utylizacji baterii.



Gdy na produkcie widoczny jest symbol przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt podlega Dyrektywie Europejskiej 2002/96/CE. Z pytaniami należy zwrócić się do lokalnego systemu selektywnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nie wyrzucać starych urządzeń wraz z odpadami domowymi. Zapewniając utylizację tego produktu, użytkownik pomaga również zapobiegać potencjalnie negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

Informacje dodatkowe

- W celu zaoszczędzenia energii, gdy urządzenie nie emituje żadnego dźwięku przez pewien czas, to automatycznie przechodzi w tryb czuwania. Można je ponownie włączyć przełącznikiem zasilania
- W przypadku połączenia przychodzącego, gdy system PARTYBTUBE podłączony do telefonu komórkowego w celu odtwarzania muzyki, muzyka zostanie natychmiast wstrzymana po odebraniu połączenia, a odtwarzanie zostanie wznowione po zakończeniu połączenia (w zależności od typu telefonu komórkowego odtwarzanie może czasami zostać wstrzymane po zakończeniu połączenia).
- Słowo Bluetooth®, znak i logo są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc., a każde użycie tych znaków przez BigBen Interactive jest objęte licencją. Wszystkie inne marki i nazwy handlowe są własnością ich odpowiednich właścicieli.
- Produkt został wyprodukowany i sprzedany na odpowiedzialność Bigben Interactive.
- Wszystkie inne produkty, usługi, nazwy firm, znaki towarowe, nazwy handlowe, nazwy produktów i logo wymienione w niniejszym dokumencie są własnością ich odpowiednich właścicieli.

Deklaracja zgodności

- Niniejszym Bigben Interactive oświadcza, że sprzęt radiowy typu PARTYBTUBE jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.bigben.fr/support

Gwarancja

Ten produkt jest objęty gwarancją firmy Bigben przez 2 lata od daty zakupu, z wyjątkiem krajów Europejskiego Obszaru Gospodarczego oferujących dłuższy okres gwarancji. Zalecamy zachowanie paragonu kasowego na wypadek ewentualnej reklamacji. Gwarancja obejmuje awarie spowodowane wadami materiałowymi, brakiem elementu lub wadą fabryczną. W takim przypadku należy skontaktować się z działem wsparcia technicznego naszej firmy. W przypadku jakichkolwiek problemów dotyczących wadliwego produktu należy udać się do miejsca jego zakupu z paragonem kasowym. Gwarancja nie obejmuje problemów związanych z niewłaściwym użytkowaniem.

Wyprodukowano w Chinach

Wyprodukowano przez BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Francja

www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396-466, rue de la Voyette – CRT2

59273 Fretin, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4

1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España / Portugal

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) -

9h00-18h00 : www.bigben.fr/support (Chatbot)

ou support@bigben.fr

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA / PORTUGAL, soporte@metronic.com

Tel.: +34 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com - Tel. : 02 94 94 36 91

OTHERS, from Monday to Friday - 9.00 am - 6.00 pm

www.bigben.fr/support (Chatbot) & support@bigben.fr

www.bigben.eu

PARTYBTTUBE

Svijetleći zvučnik



UPUTE ZA UPORABU

PRIJE UPORABE OVOG APARATA PAŽLJIVO PROČITAJTE OVE
UPUTE I SAČUVAJTE IH ZA BUDUĆE UORABE.

Pokretanje	66	Način uparivanja	70
Upozorenja i sigurnosne upute	66	Način telefoniranja bez ruku	70
Sadržaj pakiranja	68	Zaštita okoliša	71
Specifikacije uređaja	68	Dodatne informacije	71
Komande i ulazi	69	Izjava o sukladnosti	71
Bluetooth način rada	70	Jamstvo	71

Pokretanje

- Izvadite uređaj iz kutije.
- Uklonite sav materijal za pakiranje s proizvoda.
- Stavite materijale za pakiranje u kutiju ili ih odložite na siguran način prema uputama za recikliranje naznačenim na pakiranju uređaja.

Upozorenja i sigurnosne upute

Morate pročitati i razumjeti sve upute prije korištenja ovog uređaja. U slučaju oštećenja zbog nepoštivanja uputa, jamstvo ne vrijedi.



1. Nikada nemojte uklanjati kućište ovog uređaja.
2. Nikada nemojte postavljati ovaj uređaj na drugu električnu opremu.
3. Zaštitite kabel za napajanje kako biste izbjegli da ga zgazite ili priključite, posebno na razini utikača, utičnica i na mjestu gdje kabele izlaze iz uređaja. Provjerite odgovara li napon napajanja naponu naznačenom na pločici na stražnjoj strani uređaja. Kada iskopčavate kabel iz utičnice, uvijek povlačite utikač. Nikada nemojte povlačiti kabel. Prije ukopčavanja u utičnicu, provjerite jeste li povezali sva ostala ukopčavanja.
4. Koristite samo dodatke/pribore koje preporučuje proizvođač.
5. Prepustite sve popravke uređaja kvalificiranim serviserima. Popravak je neophodan kada je uređaj na bilo koji način oštećen, naročito:
 - ako je strujni kabel oštećen;
 - u slučaju prolijevanja tekućine ili umetanja predmeta u uređaj;
 - ako je uređaj izložen kiši ili vlazi;
 - ako uređaj ne radi normalno;
 - ili ako je uređaj pao ili je udaren.
6. Tipska pločica nalazi se na donjoj strani uređaja.
7. Nikada nemojte blokirati otvore za ventilaciju.
8. Provjerite imate li dovoljno prostora za ventilaciju. Postavite proizvod na stabilnu površinu.
9. Ovaj se uređaj treba koristiti u umjerenom okruženju, daleko od izravnog sunčevog svjetla, otvorenog plamena ili topline, grijača, peći ili bilo kojeg drugog uređaja (uključujući pojačala) koji proizvodi toplinu. Nemojte ga postavljati u blizini izvora topline.
10. Baterije (paket baterija ili instalirane baterije) ne smiju se izlagati prekomjernoj toplini, poput izravne sunčeve svjetlosti, vatre itd.
11. Uvijek isključite uređaj iz struje prije čišćenja. Nemojte podmazivati niti jedan dio ovog uređaja. Očistite ga mekom krpom. Nemojte koristiti abrazivna sredstva ili gruba sredstva za čišćenje.

12. Pobrinite se da uvijek imate lak pristup kabelu za napajanje, utikaču ili adapteru, tako da možete isključiti ovaj uređaj iz AC utičnice ako je potrebno.
13. Nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini vode. Ne smije doći u dodir s kapljicama ili prskanjem. Nemojte koristiti ovaj uređaj u vlažnom ili mokrom okruženju.
14. Isključite ovaj uređaj iz struje tijekom oluja s grmljavinom ili kada ga ne koristite dulje vrijeme.
15. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i više, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili su dobili upute o tome kako sigurno koristiti uređaj i razumjeli uključene rizike. Djeca se ne smiju igrati s uređajem ili s kabelom (opasnost od davljenja). Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
16. Ovaj uređaj smije se napajati samo s vrlo niskim sigurnosnim naponom koji odgovara oznaci na uređaju.
17. Bateriju je potrebno izvaditi iz uređaja prije odlaganja. Uređaj treba isključiti iz napajanja prilikom vađenja baterije.
18. Kada koristite proizvod, treba ga postaviti najmanje 20 cm od ljudskog tijela.
19. Ovaj uređaj je namijenjen samo za kućnu upotrebu; nemojte ga koristiti na otvorenom.

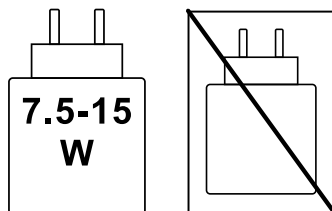


Simbol munje u jednakostraničnom trokutu upozorava korisnike na prisutnost opasnih neizoliranih električnih napona unutar uređaja koji su dovoljno jaki da predstavljaju opasnost od strujnog udara.



Uskličnik unutar trokuta označava prisutnost važnih uputa za rad i održavanje (popravak) u dokumentaciji koja ide uz uređaj.

Class II material	
Direct current	
Alternating current	
For indoor use only	



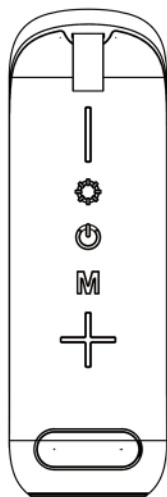
Snaga koju isporučuje punjač mora biti između najmanje 7,5 W koje zahteva radio oprema i najviše 15 W za postizanje maksimalne brzine punjenja.

Sadržaj pakiranja

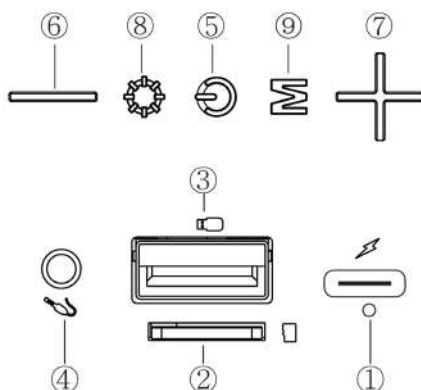
- Svijetleći zvučnik
- USB-C kabel za punjenje
- Pomoćni kabel od 3,5 mm
- Upute za uporabu

Specifikacije uređaja

- Bluetooth: V5.3
- Radna udaljenost: 10 m
- SNR: ≥90db
- Baterija: 7,4 V 1500 mAh
- Vrijeme reprodukcije pri normalnoj glasnoći: oko 4 sata
- Aux-in 3,5 mm
- USB čitač i micro-SD kartica (maks. 32 GB)
- Zvučnik: $\phi 52$ mm x 2
- Snaga zvučnika: 4 Ω /7 W x2
- Frekvencijski odziv: 20 Hz - 20 kHz
- Dimenzije uređaja: 80 mm x 80 mm x 248,7 mm
- Težina uređaja: oko 718 g (bez pribora)
- Punjenje: 5 V DC / 1,5 A
- Vrijeme punjenja: oko 4 sata



Komande i ulazi



1. **Priključak za napajanje od 5V** : Koristite standardni USB-C kabel za punjenje uređaja. Crveni LED indikator svijetli tijekom punjenja, a zatim se gasi kada je punjenje završeno.
2. **Micro SD priključak** : : Može dekodirati i reproducirati MP3 audio format kada se micro-SD kartica umetne u utor.
3. **USB priključak**: Može dekodirati i reproducirati MP3 audio format kada je USB medij umetnut u utor.

4. **AUX linijski ulaz:** Koristite 3,5 mm AUX ulaz i kabel za izravno povezivanje zvučnika.
5. **Prekidač za napajanje:** : Pritisnite duže od 2 sekunde za uključivanje i isključivanje uređaja.
6. “-”: Dok glazba svira, kratko pritisnite za povratak na prethodnu pjesmu, dugo pritisnite za smanjenje glasnoće.
7. “+”: Dok glazba svira, kratko pritisnite za prelazak na sljedeću pjesmu, dugo pritisnite za povećanje glasnoće.
8. LED prekidač: Pritisnite duže od 2 sekunde za uključivanje i isključivanje svjetla. Pritisnite kratko za prikaz različitih načina osvjetljenja.
9. « M » : Kratkim pritiskom prelazite između načina rada Bluetooth, USB, Aux i micro-SD. Držite pritisnuto 2 sekundi za vraćanje tvorničkih postavki.

Dok se glazba reproducira (USB medij/micro-SD kartica/Bluetooth/linijski ulaz), kratko pritisnite tipku za uključivanje za reprodukciju ili pauziranje glazbe.

Bluetooth način rada

Na popisu uređaja odaberite i uparite se s PARTYBTTUBE. Plavi LED indikator iznad gumba za napajanje prestat će treperiti i nastaviti će svijetliti stalno. Ako se od vas zatraži PIN kod, koristite „0000“.

Način uparivanja

Da biste aktivirali način uparivanja, dva zvučnika moraju biti u načinu uparivanja i odspojeni od bilo kojeg uređaja. Pritisnite i držite gumb Mode na jednom od zvučnika za ulazak u način uparivanja. Oglašava se kratki signal. Nakon uparivanja, možete ih povezati sa svojim uređajem.

U načinu uparivanja, odspojite Bluetooth uređaj i dugo pritisnite gumb M za izlaz iz načina uparivanja.

Kada je uparivanje završeno, začut će se kratki zvučni signal koji označava da nema više uparivanja i zvučnici će se vratiti u normalni (individualni) način Bluetooth uparivanja.

Način telefoniranja bez ruku

Kada primite poziv, kratko pritisnite gumb za uključivanje kako biste odgovorili bez korištenja ruku. Pritisnite ponovno da biste prekinuli vezu. Brzo dvaput pritisnite gumb za uključivanje kako biste ponovno birali posljednji broj.

NAPOMENE:

- Ako zvučnik više ne radi, može se ponovno pokrenuti kratkim pritiskom tipke za resetiranje koja se nalazi u ulaznom priključku. Upotrijebite dugački i tanki alat da dugo pritisnete ovaj gumb za resetiranje tijekom 8 sekundi.

- Za USB/micro-SD karticu koristite format FAT32, s maksimalnim kapacitetom od 32 GB.

Napomena: maksimalna udaljenost veze je približno 10 metara. Postavite svoj Bluetooth zvučnik što bliže uređaju kako biste spriječili prekid veze.

U okruženju s elektrostatičkim pražnjenjem, uređaj se može isključiti. Korisnik tada mora napuniti bateriju i resetirati uređaj.

Zaštita okoliša



Vaš je proizvod dizajniran i proizveden od visokokvalitetnih materijala i komponenti, koji se mogu reciklirati i ponovno koristiti.

Treba obratiti pozornost na ekološke aspekte zbrinjavanja baterija.



Kada se ovaj simbol prekrži kante za smeće na kotačima nalazi na proizvodu, to znači da je proizvod obuhvaćen europskom direktivom 2002/96/EZ. Raspitajte se o lokalnom sustavu odvojenog prikupljanja električnih i elektroničkih proizvoda. Postupajte u skladu s lokalnim propisima i ne bacajte svoje stare proizvode s kućnim otpadom. Osiguravanjem odlaganja ovog proizvoda, također pomažete u sprječavanju potencijalno negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.

Dodatne informacije

- Radi uštede energije, kada uređaj ne emitira nikakav zvuk tijekom 30 minuta, automatski će prijeći u stanje pripravnosti. Zatim se može ponovno uključiti ponovnim korištenjem tipke za napajanje
- Ako postoji dolazni poziv dok je sustav PARTYBTTUBE povezan s vašim mobilnim telefonom za reprodukciju glazbe, glazba će se odmah pauzirati kada odgovorite na poziv, a reprodukcija će se nastaviti kada se poziv završi (ovisno o vrsti mobilnog telefona, reprodukcija može ostati pauzirana nakon završetka poziva).
- Riječ Bluetooth®, oznaka i logotip registrirani su zaštitni znakovi u vlasništvu Bluetooth SIG, Inc. i svako korištenje ovih znakova od strane Bigben Interactive je pod licencom. Sve ostale robne marke i trgovačka imena vlasništvo su njihovih vlasnika.
- Ovaj proizvod je proizveden i prodan pod odgovornošću tvrtke Bigben Interactive.
- Svi ostali proizvodi, usluge, nazivi tvrtki, zaštitni znakovi, trgovačka imena, nazivi proizvoda i logotipi koji se ovdje spominju vlasništvo su svojih vlasnika.

Izjava o sukladnosti

- Bigben Interactive izjavljuje da je radijska oprema tipa PARTYBTTUBE u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.bigben.fr/support

Jamstvo

Bigben daje jamstvo za ovaj proizvod u trajanju od 2 godine od datuma kupnje, osim u zemljama Europskog gospodarskog prostora koje nude dulje razdoblje jamstva. Preporučamo da sačuvate svoj račun za eventualna potraživanja. Jamstvo pokriva kvarove zbog neispravnog materijala, elementa koji nedostaje ili greške u proizvodnji. U tom slučaju kontaktirajte našu tehničku podršku. Za bilo kakav problem s neispravnim proizvodom, obratite se prodajnom mjestu s računom. Jamstvo ne pokriva probleme nastale nepravilnom uporabom.

Proizvedeno u Kini
Proizvedeno od strane BIGBEN INTERACTIVE SA
396, Rue de la Voyette
CRT2 – FRETIN
CS 90414
59814 LESQUIN Cedex - Francuska
www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396-466, rue de la Voyette – CRT2
59273 Fretin, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland
Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.
Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4
1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland
Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España / Portugal

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) -
9h00-18h00 : www.bigben.fr/support (Chatbot)
ou support@bigben.fr

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA / PORTUGAL, soporte@metronic.com

Tel.: +34 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com - Tel. : 02 94 94 36 91

OTHERS, from Monday to Friday - 9.00 am - 6.00 pm

www.bigben.fr/support (Chatbot) & support@bigben.fr

www.bigben.eu